



D

Wichtige Sicherheitshinweise

Die Installation Ihrer neuen Leuchte darf ausschließlich von autorisierten Fachpersonen durchgeführt werden.



www.till-hilft.de



Montagehilfen



PL

Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Ta instalację nowej lampy mogą przeprowadzać wyłącznie autoryzowani instalatorzy



www.till-hilft.de



Montagehilfen



GB

Important safety instructions

The installation of your new luminaire may only be carried out by authorized specialists.



www.till-hilft.de



Montagehilfen



SK

Dôležité bezpečnostné upozornenia

Inštaláciu lampy smú vykonať výhradne autorizovaní



www.till-hilft.de



Montagehilfen



FR

signes de sécurité importantes

La L'installation votre nouveau luminaire doit uniquement être réalisée par des spécialistes autorisés



www.till-hilft.de



Montagehilfen



HU

Fontos biztonsági utmutatások

Az On Új lámpájának beszerelését kizárólag hivatalos szakember végezheti el



www.till-hilft.de



Montagehilfen



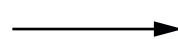
IT

Important disposizioni di sicurezza

L'installazione della il loro nuovo lampada può essere eseguita solo ed esclusivamente da personale tecnico autorizzato.



www.till-hilft.de



Montagehilfen



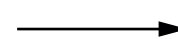
RO

Instrucțiuni de siguranță importante

Instalarea noii dumneavoastră lămpi este permisă exclusiv specialiștilor autorizați



www.till-hilft.de



Montagehilfen



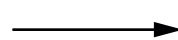
NL

Belangrijke veiligheidsaanwijzingen

De installatie van de nieuwe lamp moet worden uitgevoerd door vakbekwame personen worden uitgevoerd.



www.till-hilft.de



Montagehilfen



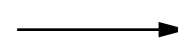
TR

Önemli güvenlik uyarıları

Yeni lamba montajı yetkin kişiler tarafından yapılmalıdır



www.till-hilft.de



Montagehilfen



CZ

Důležitá bezpečnostní pokyny

Instalaci nových svídel smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář.



www.till-hilft.de



Montagehilfen



RU

важная информация по технике безопасности

Установка вашей новой лампы должна выполняться квалифицированным персоналом



www.till-hilft.de



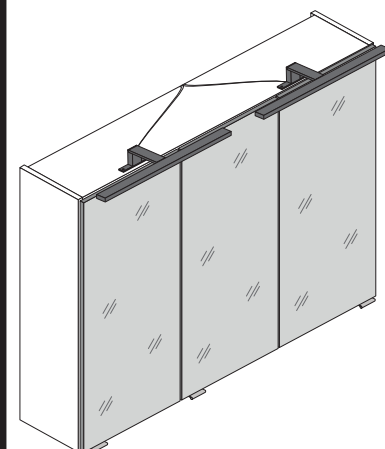
Montagehilfen



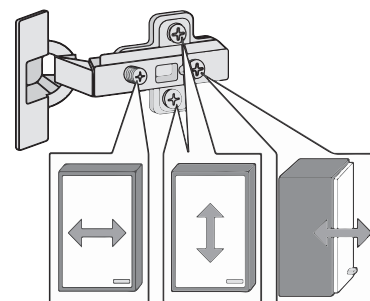
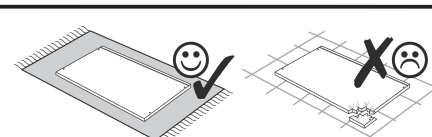
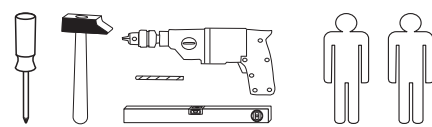
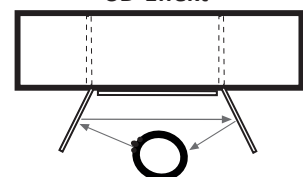
89904.330



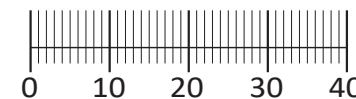
88084.534



3D-Effekt



1 4 x 2802	2 4 x 2801	gedämpft 3 x 1506	ungedämpft 3 x 1507	6 x 1614
3,5 x 15 27 x 2804	8 x 30 16 x 2861	3 x 15 6 x 2803	4 x 30 6 x 2812	
5,8 x 55 3 x 2840	8 x 30 3 x 2842	3 x 2843.1	6 x 2865	1 x 2863
24 x 2819	3,5 x 17 20 x 2832	6 x 2552	2 x 4 x 4 x	
2 x 4 x				



Das beigefügte Wandbefestigungsmaterial (Dübel und Schrauben) eignet sich nur für festes Mauerwerk (z.B.: Beton- oder Ziegelwände). Für andere Wandaufbauten sind eventuell Spezialdübel und andere Schrauben notwendig. Ziehen Sie gegebenenfalls eine Fachkraft zu Rate.

Приложенный материал для крепления к стене (дюбели и винты) пригоден только для жестких кладок (например, бетонные или кирпичные стены). Для других настенных конструкций необходимы смотря по обстоятельствам специальные дюбели и другие винты. При необходимости проконсультируйтесь у специалиста.

Załączony materiał do mocowania do ściany (kolki rozprężne i wkręty) nadaje się tylko do ścian murowanych (np. z betonu lub cegieł). Do ścian wykonanych w innych technologiach konieczne być mogą specjalne kolki rozprężne i inne wkręty. W razie potrzeby skorzystaj z fachowej pomocy.

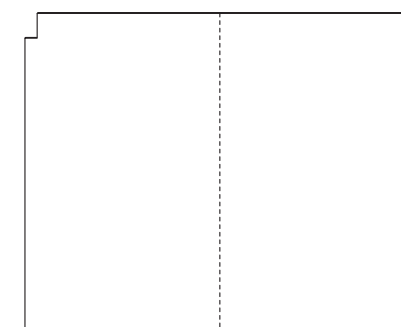
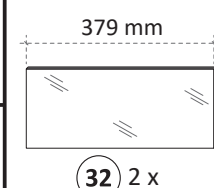
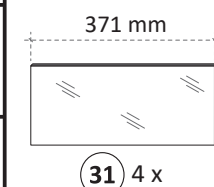
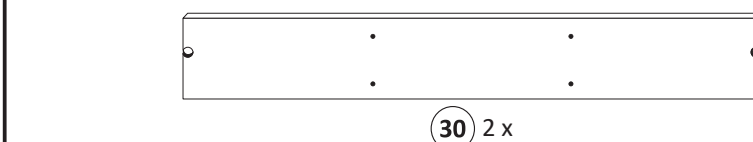
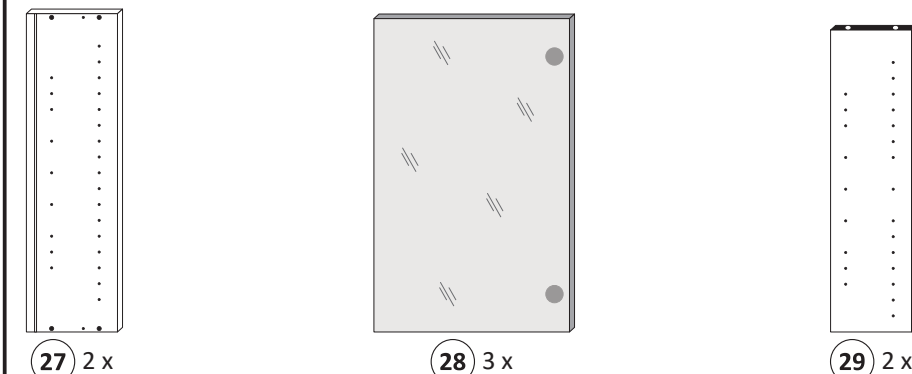
The accompanying wall mounting hardware (anchors and screws) is suitable only for solid masonry (eg concrete or brick walls). For other wall structures are possibly special anchor bolts and other necessary. Tighten if necessary, an expert.

De begeleidende wandmontage hardware (pluggen en schroeven) is alleen geschikt voor massief metselwerk (bijvoorbeeld beton of bakstenen muren). Voor andere muur structuren zijn eventueel bijzondere ankerbouten en andere noodzakelijke. Draai indien nodig, een deskundige.

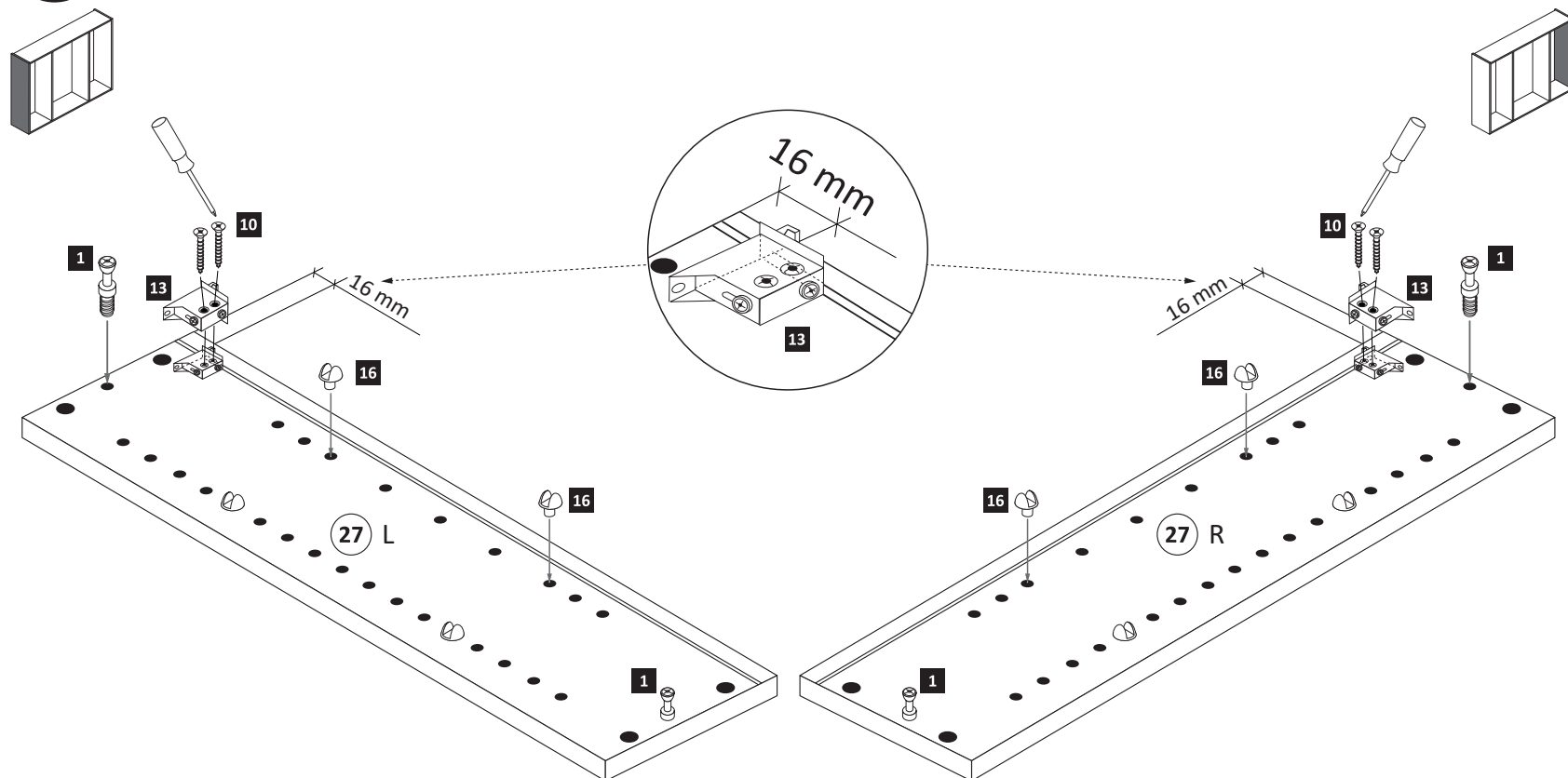
Le mur d'accompagnement matériel de montage (chevilles et les vis) ne convient que pour la maçonnerie solide (par exemple en béton ou des murs de briques). Pour les structures de mur d'autres sont peut-être spéciale boulons d'ancrage et d'autres nécessaires. Serrer le cas échéant, un expert.

Il muro di accompagnamento hardware di montaggio (tasselli e viti) è'e adatto solo per muratura piena (ad esempio calcestruzzo o muratura). Per le altre strutture murarie sono forse speciali bulloni di ancoraggio e necessari di altri. Serrare se necessario, un esperto.

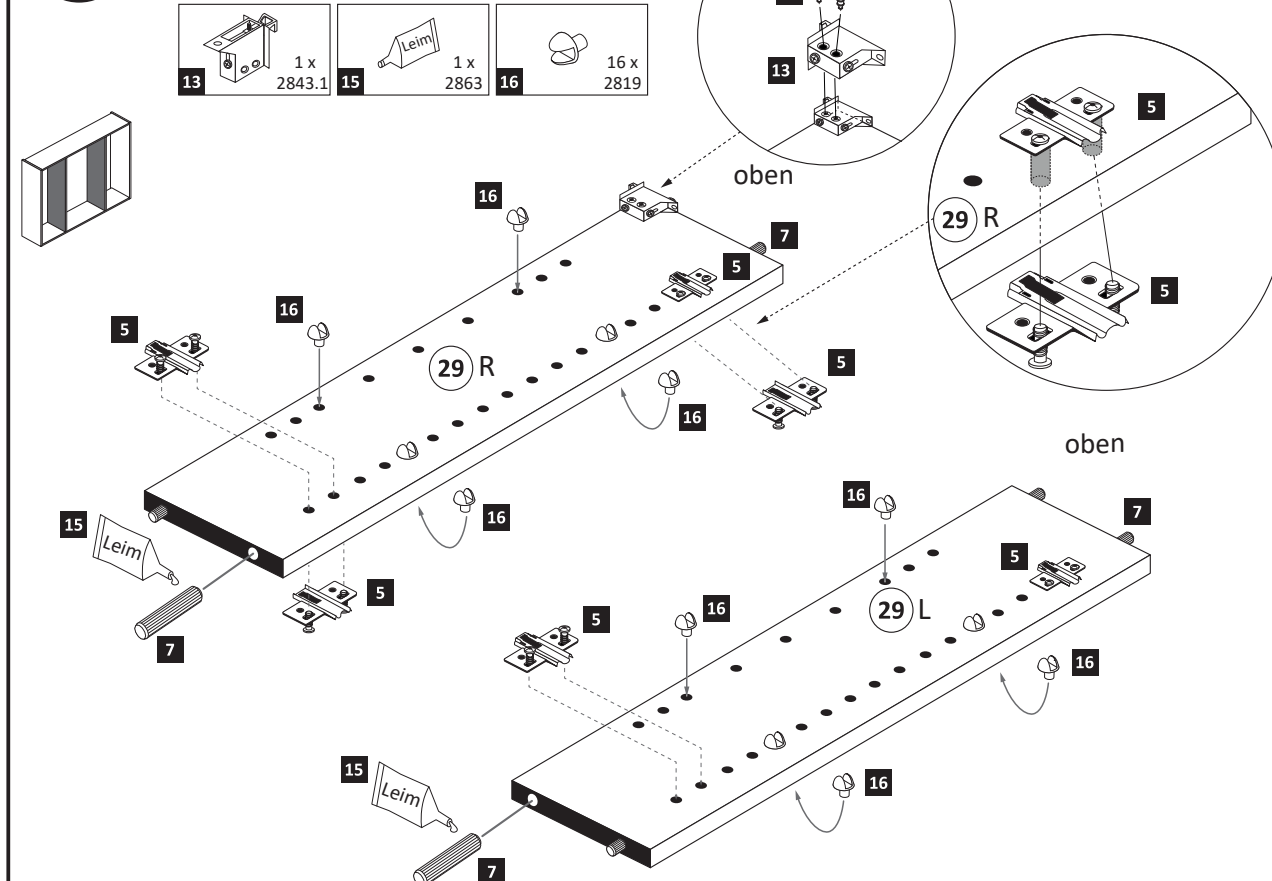
Ekteki duvara sabit montaj malzemeleri (dübel ve vidalar), sadece sağlam duvarlar için (örnek: beton veya tuğla) elverişlidir. Başka duvarlar için özel dübeller ve farklı vidalar gerekebilir. Gerektiğinde bir uzmana danışınız.



1



2



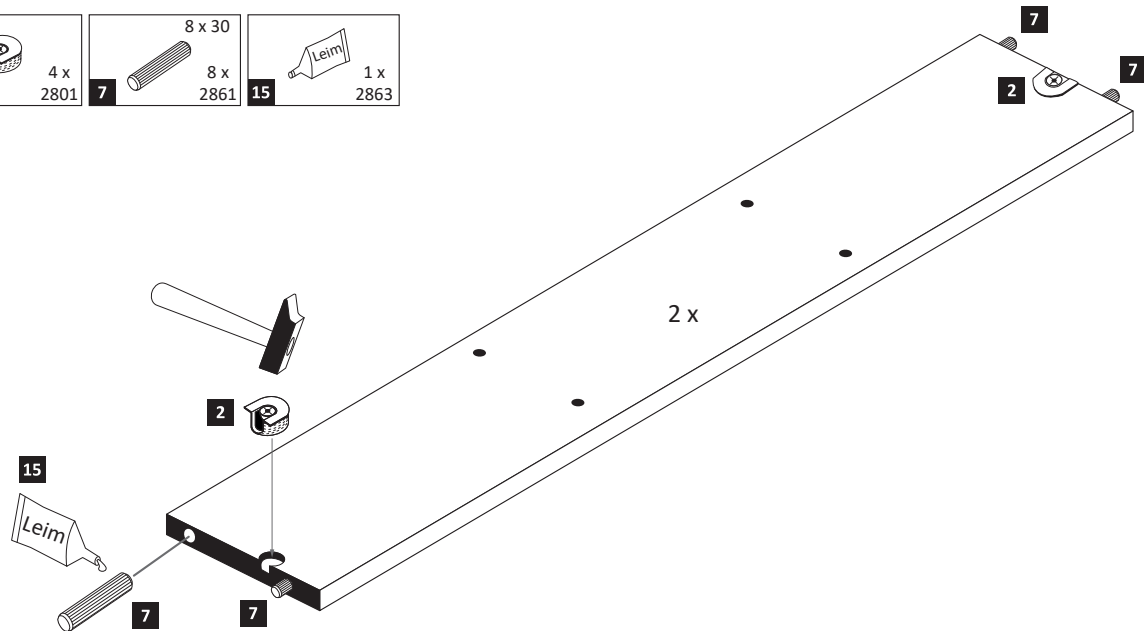
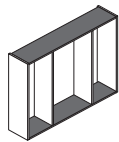
3

- 2

4 x 2801
- 7

8 x 30 8 x 2861
- 15

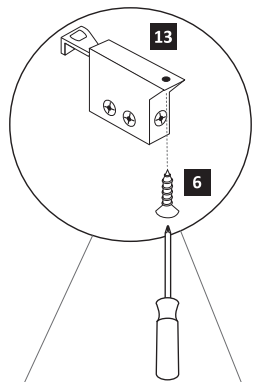
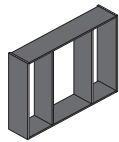
1 x 2863



4

- 6

3,5 x 15 3 x 2804

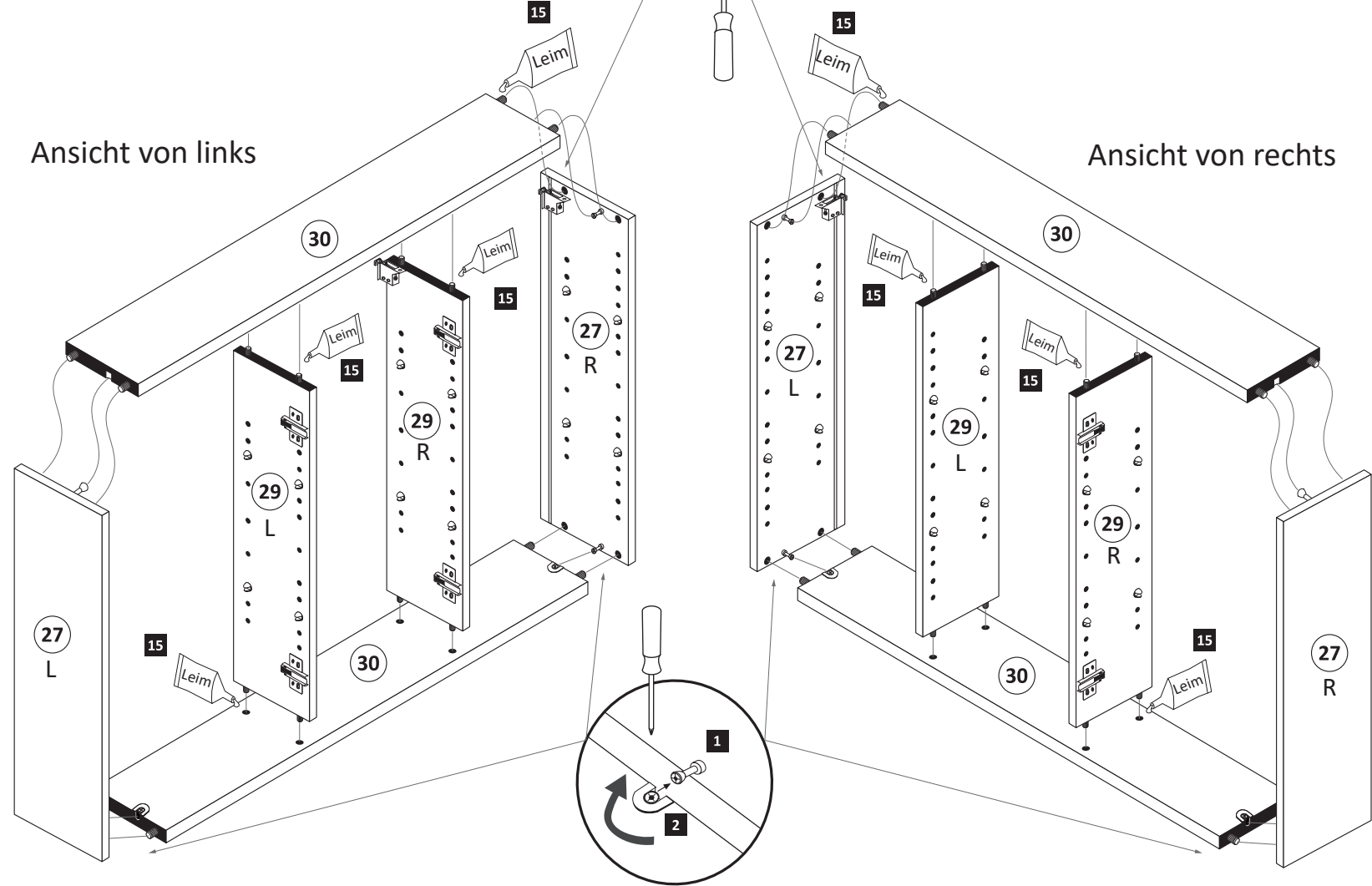


- 15

1 x 2863

D Leim
GB Glue
NL Lijm
PL Klej
TR Tutkal
F Colle
I Colla
- 20 min.

Ansicht von links

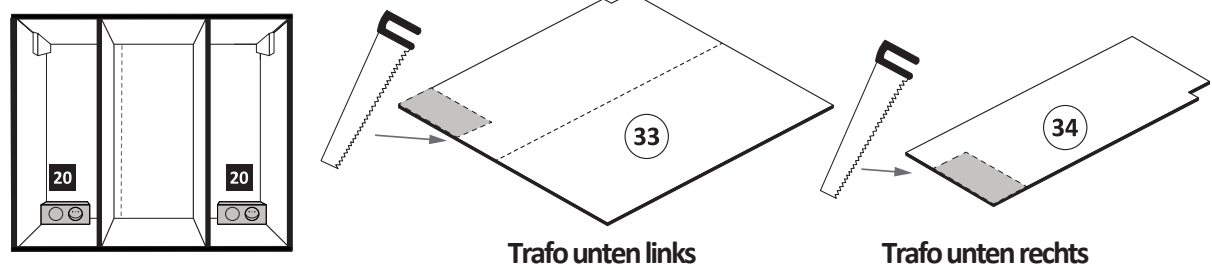


Ansicht von rechts

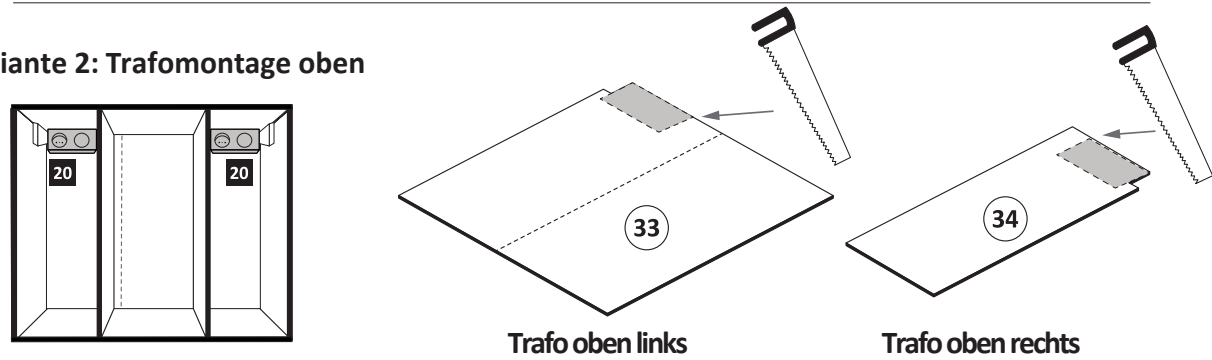
5

Bitte nur eine Variante auswählen und den entsprechenden Ausschnitt in einer Größe von maximal Trafobreite wie Trafohöhe - 10 mm aussägen. Trafomontage wird im Schritt 7 durchgeführt.

Variante 1: Trafomontage unten



Variante 2: Trafomontage oben



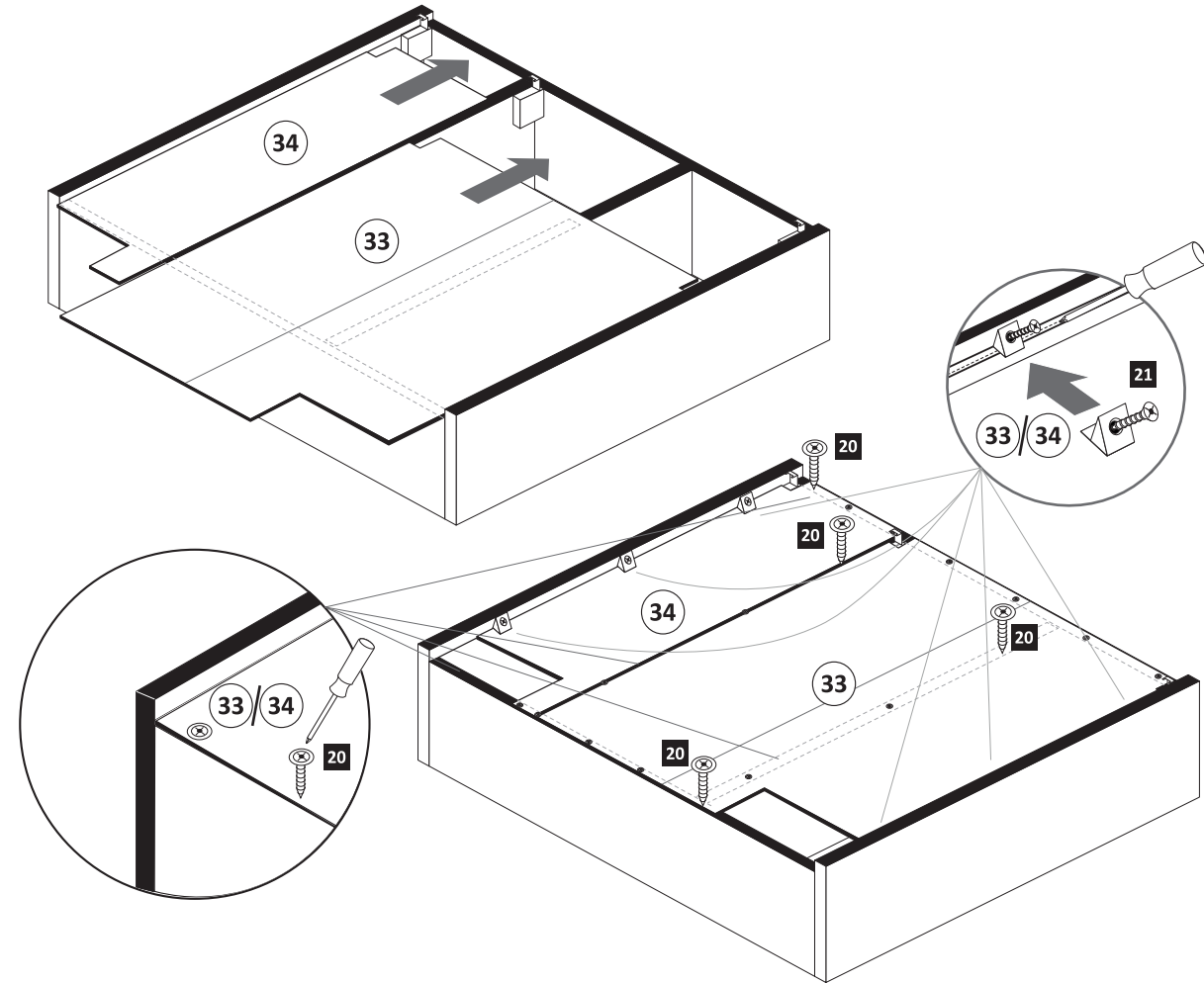
6

- 20

3,5 x 17 20 x 2832
- 21

6 x 2552

ACHTUNG !
Folgende Montageschritte mit dem Beispiel „Trafomontage Variante unten links“ !



7

20

2 x

4 x

4 x

20

20

20

20

8

31

31

31

32

32

10

28

28

28

Scharniermontage

1.

2.

Scharnier lösen

2.

1. (drücken)

9

gedämpft

3

3 x 1506

ungedämpft

4

3 x 1507

3,5 x 15

6

12 x 2804

14

6 x 2865

28

3 x

14

11

3 x 15

8

6 x 2803

9

3 x 1098

28

28

28

Unten

8 mm

5 mm

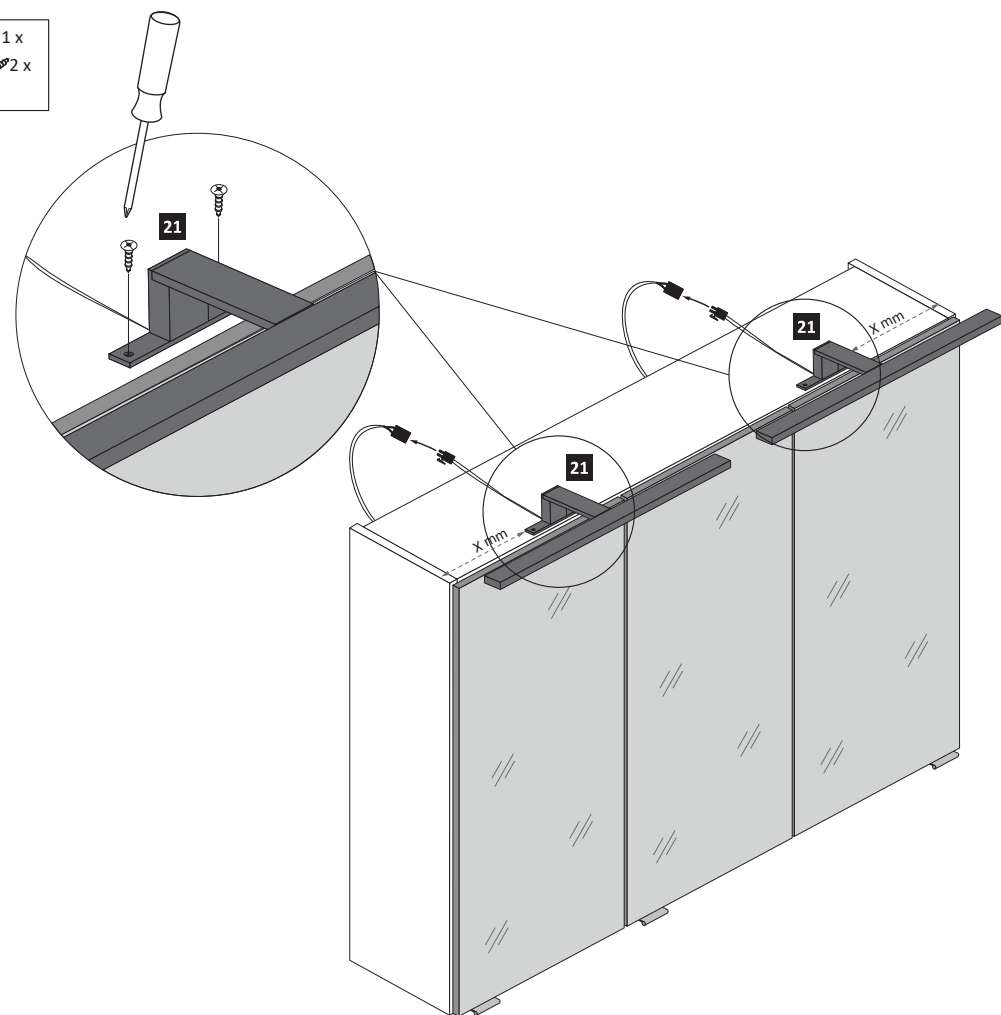
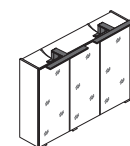
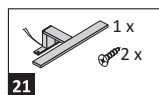
9

28

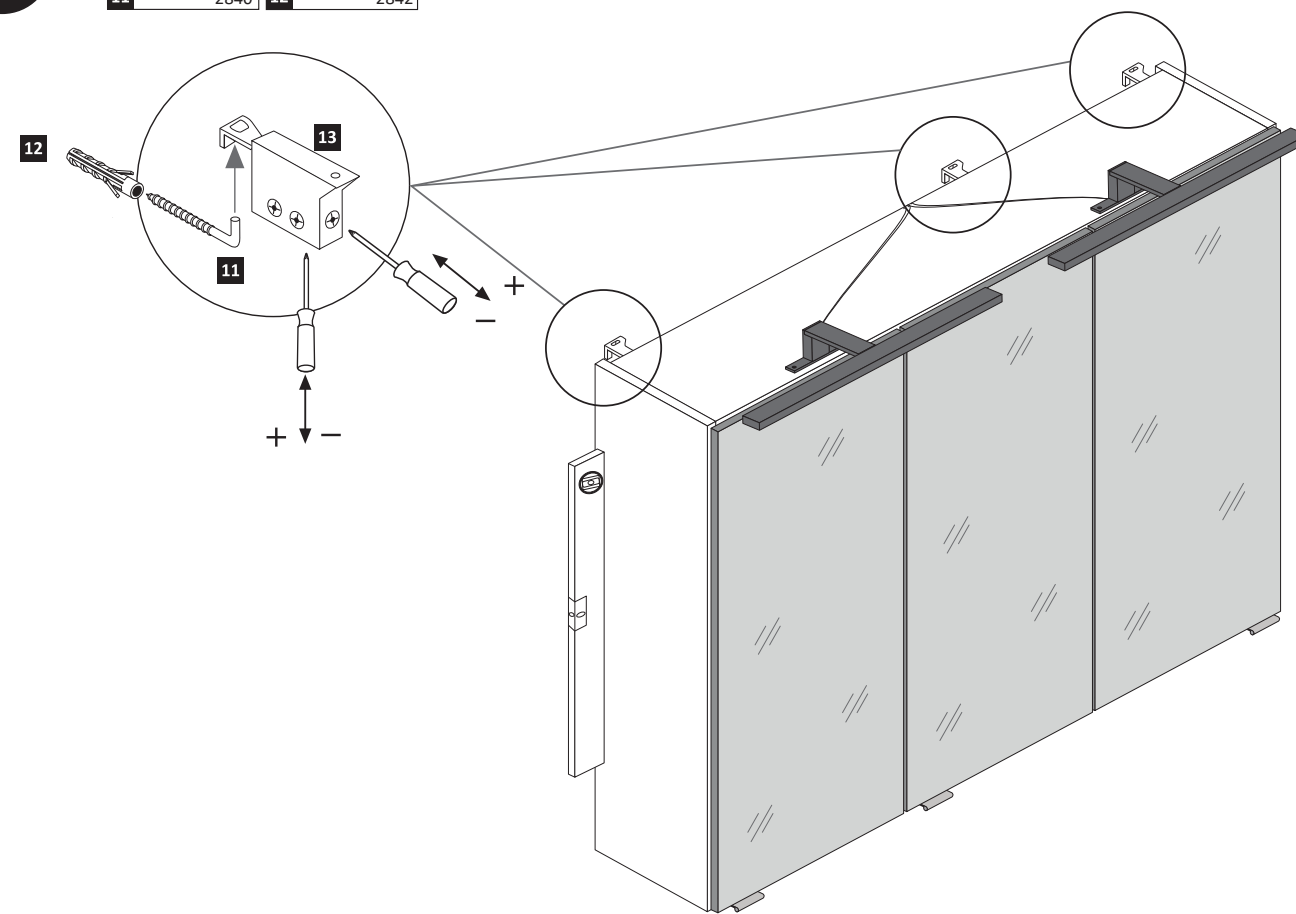
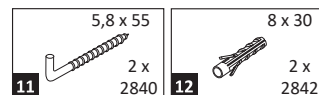
8

Seite 3 von 4

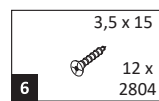
12



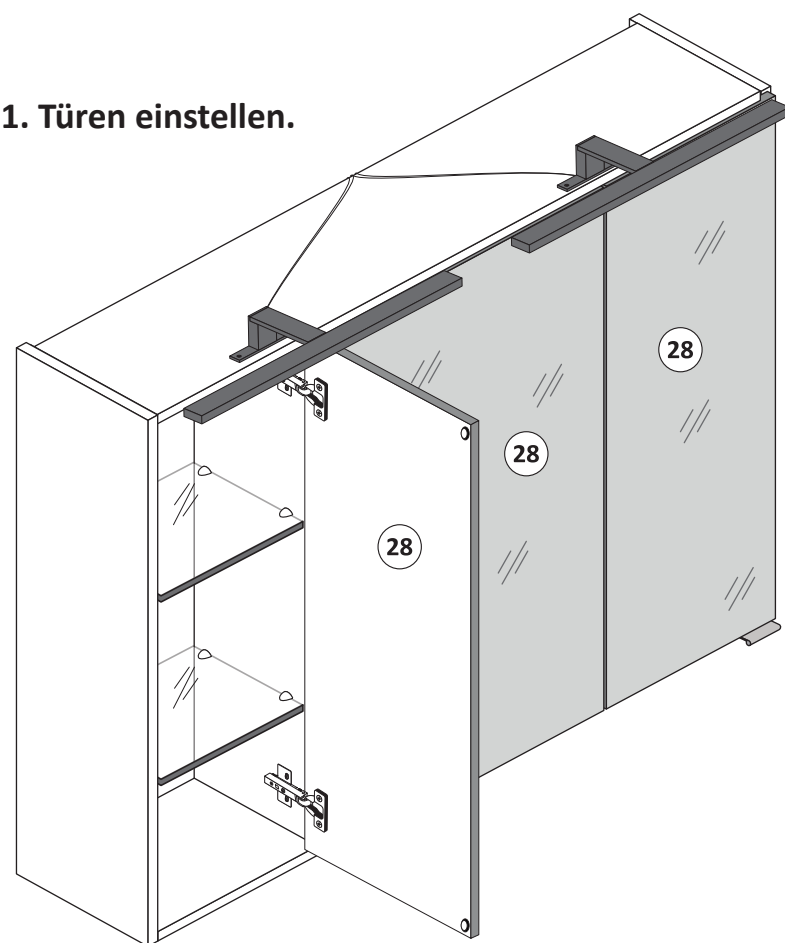
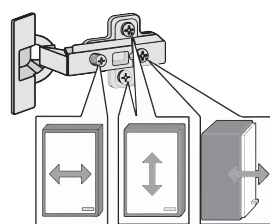
13



14



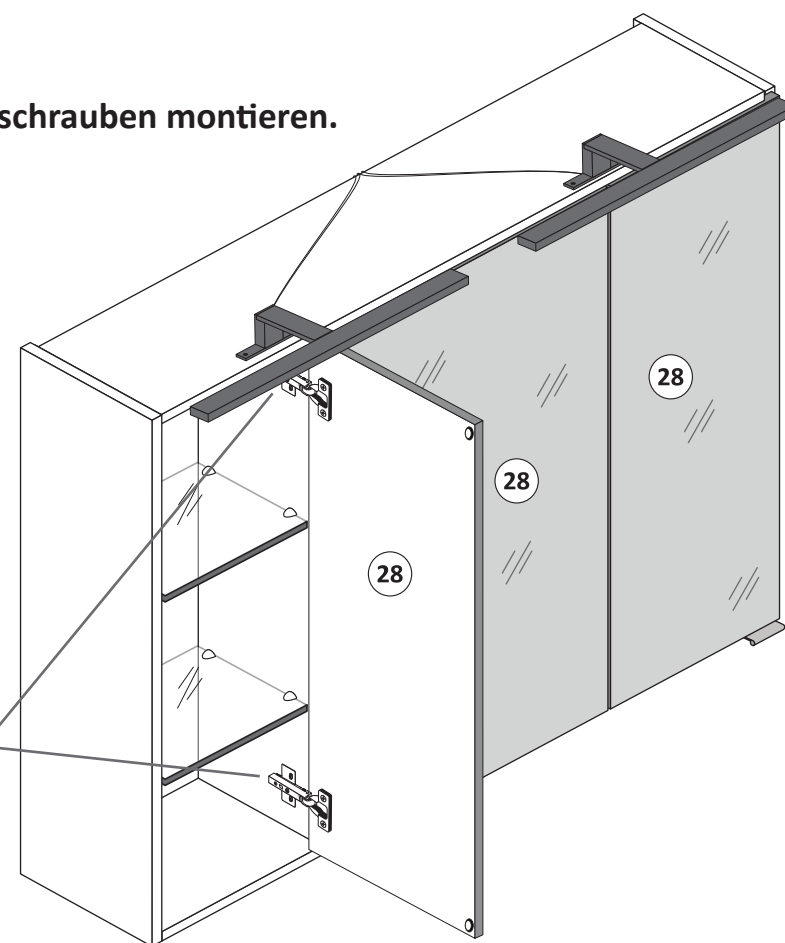
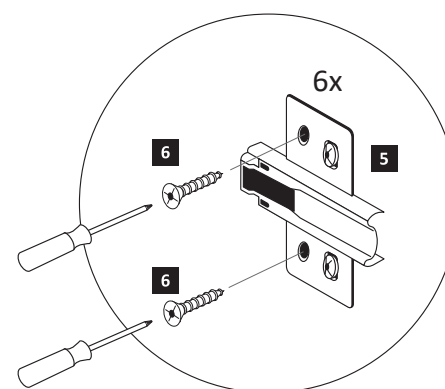
1. Türen einstellen.



2. Sicherungsschrauben montieren.

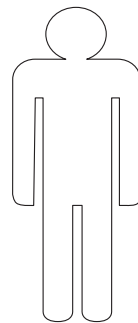


Achtung !!
Aus Sicherheitsgründen ist die Montage der
Sicherungsschrauben zwingend notwendig.
Nachdem montieren der Sicherungsschrauben
ist die Höheneinstellung der Türen nicht mehr
möglich!

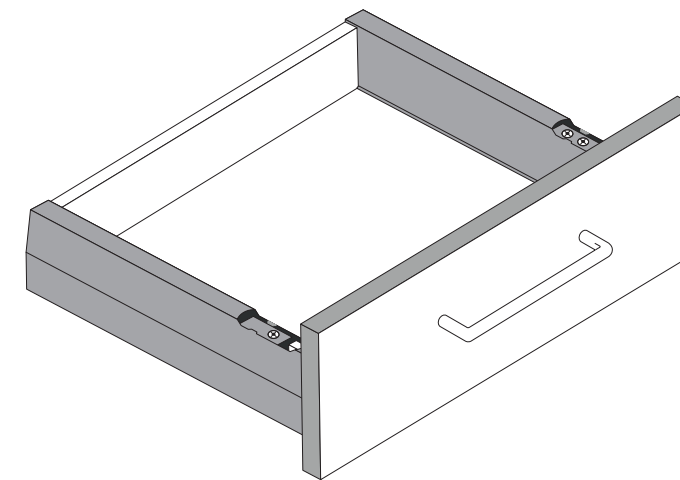




89944.330



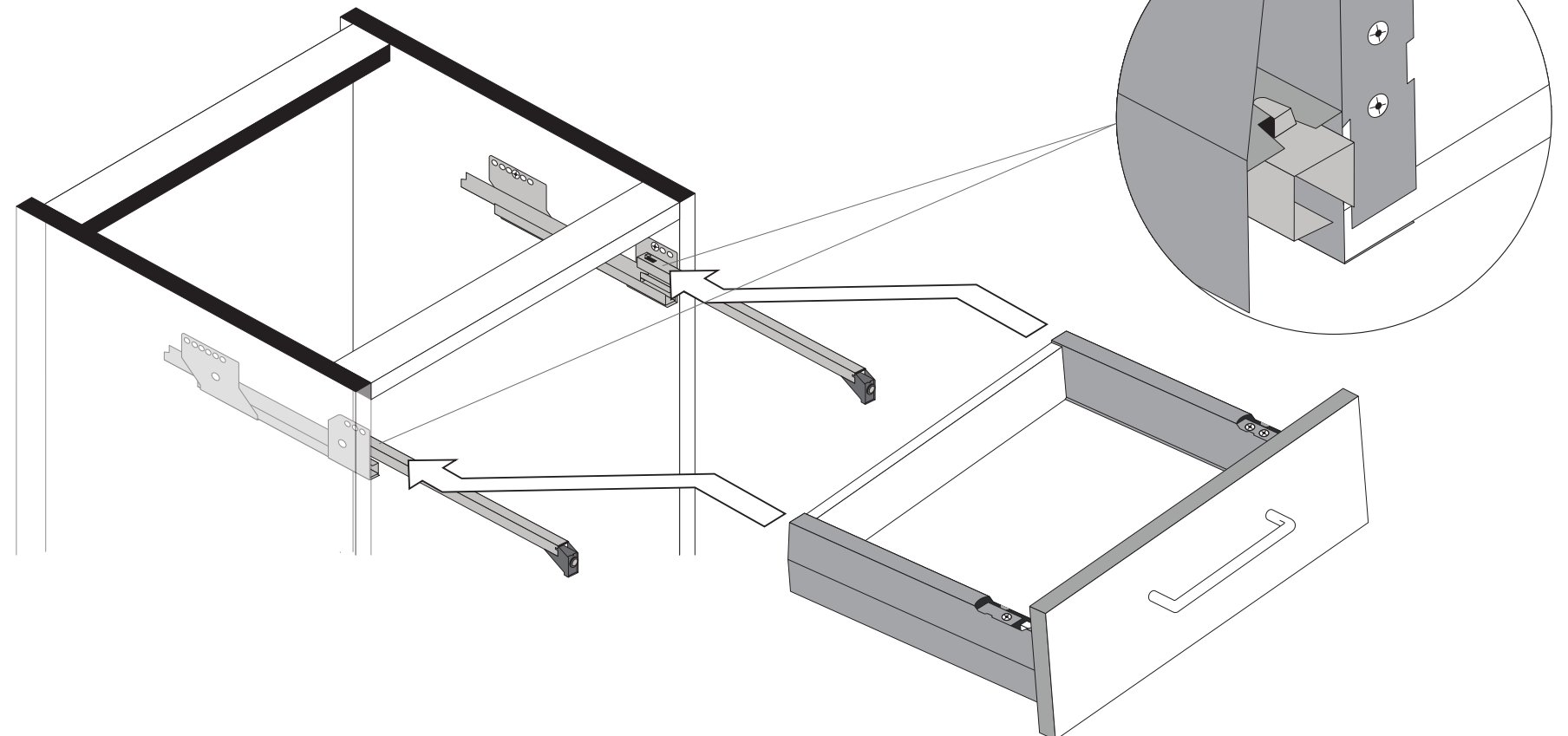
Montageanleitung Einbau der Schubkasten



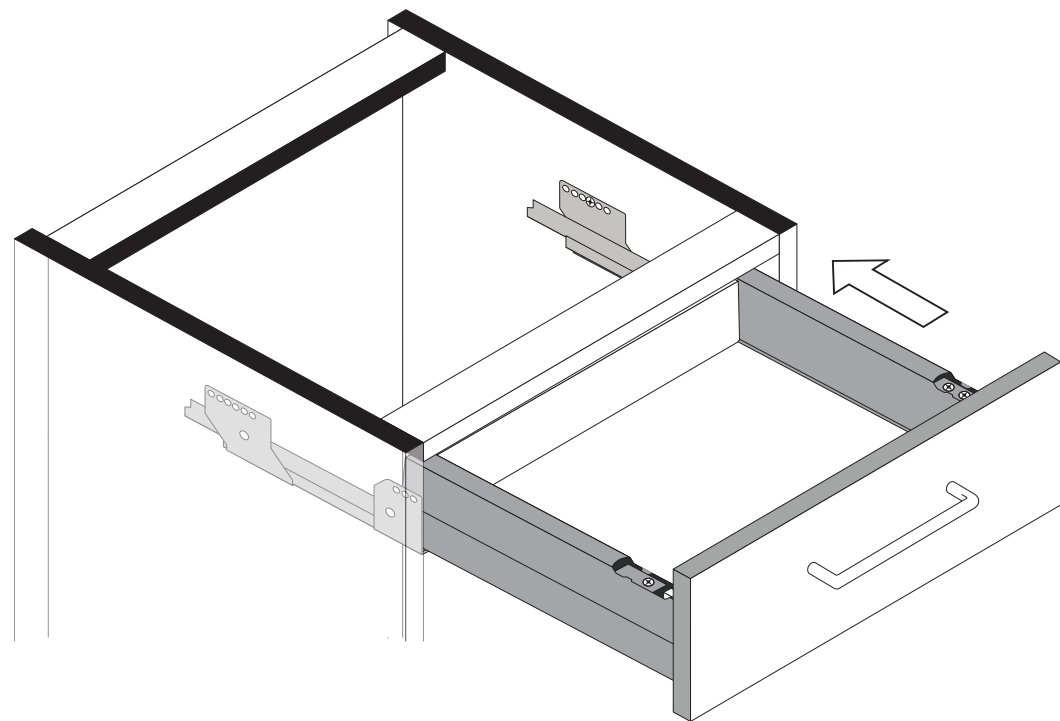
1



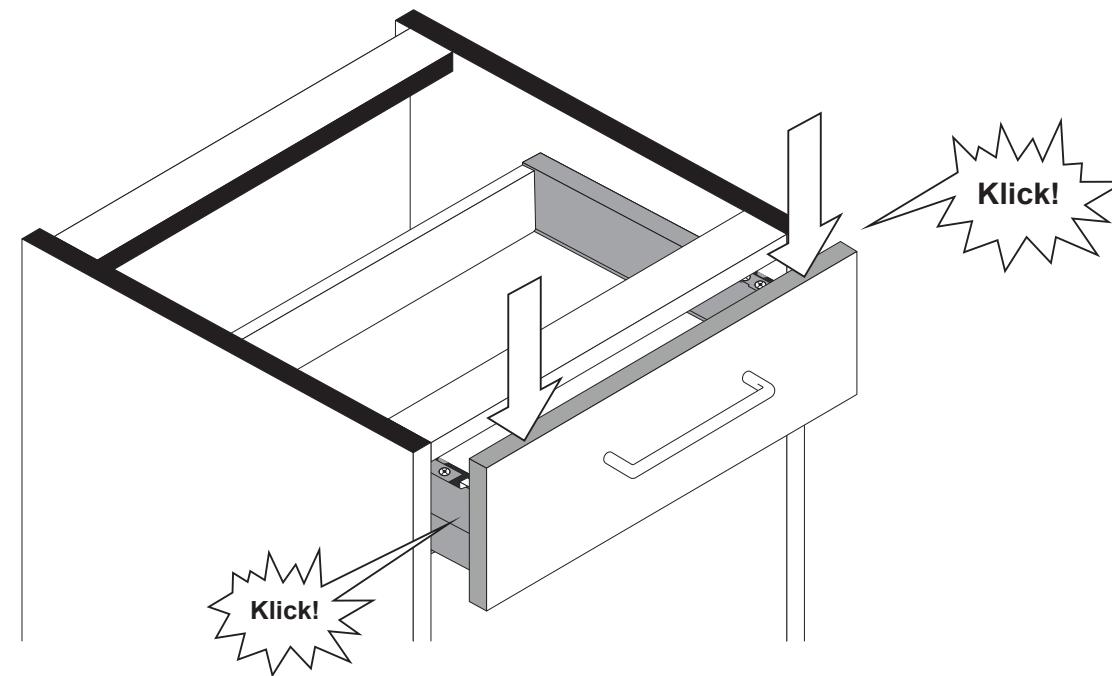
2



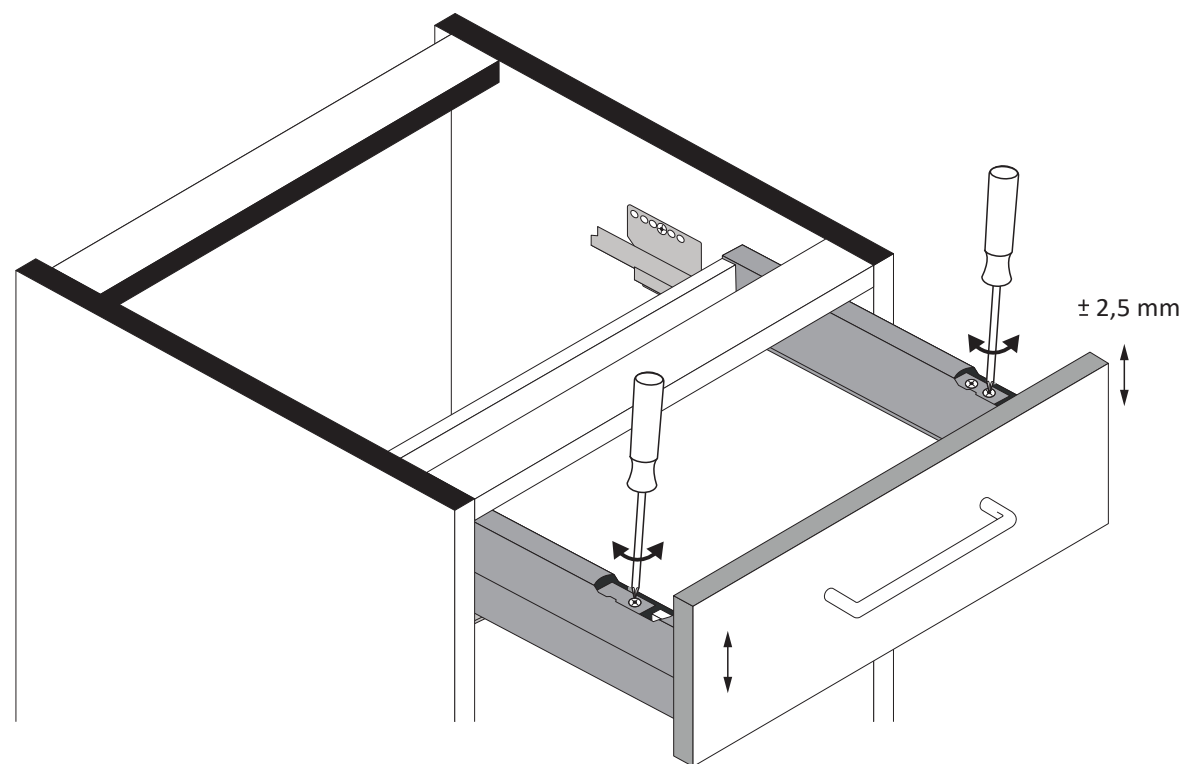
3



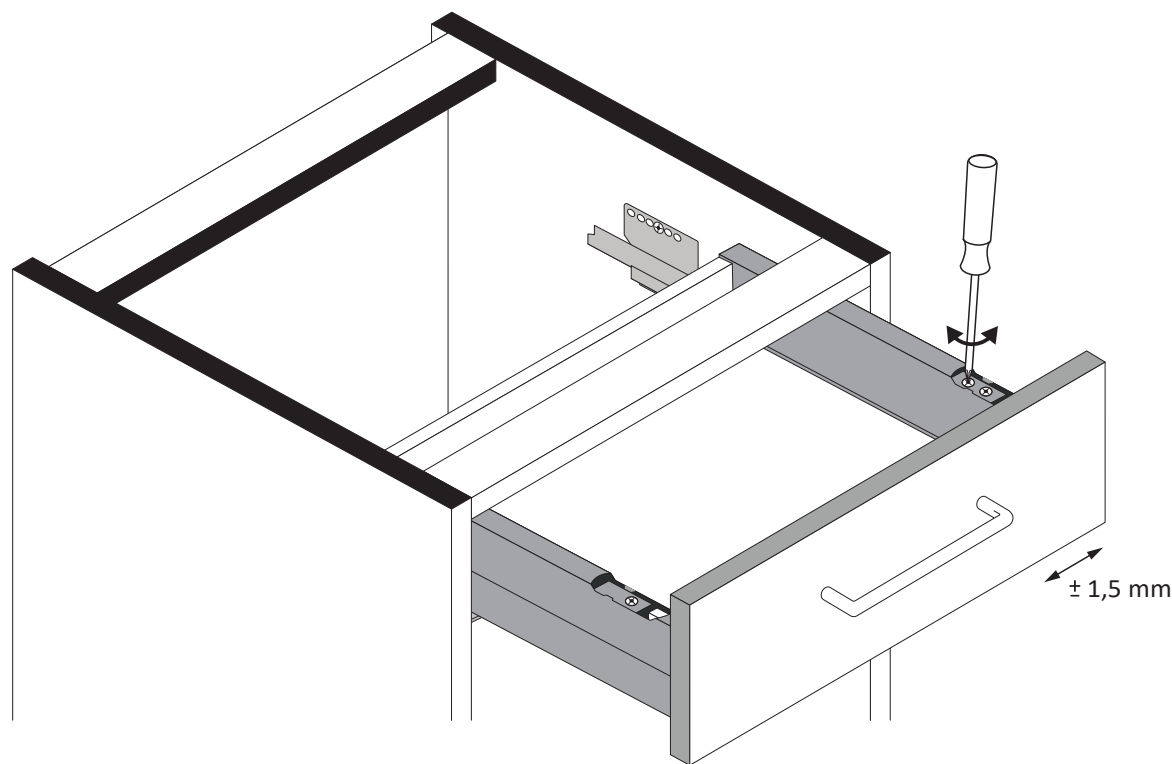
4



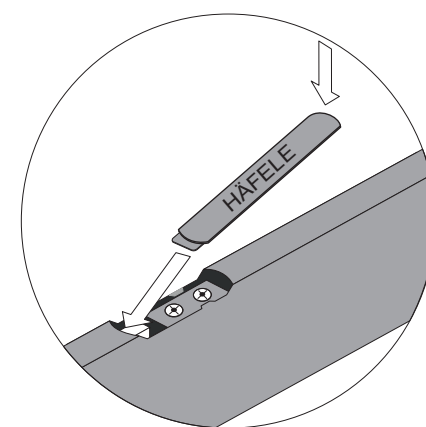
5



6

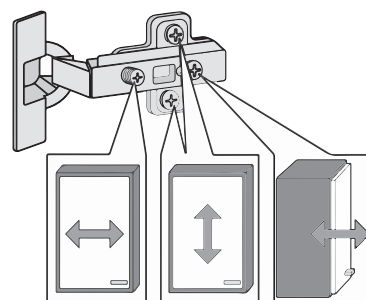
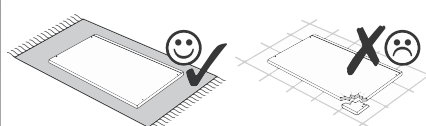
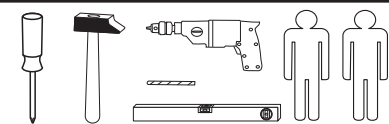


7

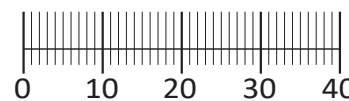




88844.322



 4 x 2802	 4 x 2801	 6,3 x 11 8 x 2815	 3,5 x 15 32 x 2804	 8 x 30 12 x 2861	 8 x 5 4 x 2855
 1 x 2863	 4 x 27 2 x 2829	 4 x 1122	 4 x 2865	 4 x 1121	 6,3 x 16 12 x 2816
 5,8 x 55 2 x 2840	 8 x 30 2 x 2842	 R 1 x 2881	 L 1 x 2880	 390mm 2 x 5684	 3 x 13,5 8 x 1123
 4 x 2845	 4,0 x 15 8 x 2810	 2 x 5285.400	 2 x 5284.400	 2 x 5284.400	 4 x 9 8 x 2835
 5 x 30 4 x 2824	 1 x 1970	 4 x 9 8 x 2835	 2 x 5285.400	 2 x 5284.400	 4 x 9 8 x 2835



Das beigegefügte Wandbefestigungsmaterial (Dübel und Schrauben) eignet sich nur für festes Mauerwerk (z.B.: Beton- oder Ziegelwände). Für andere Wandaufbauten sind eventuell Spezialdübel und andere Schrauben notwendig. Ziehen Sie gegebenenfalls eine Fachkraft zu Rate.

Приложенный материал для крепления к стене (дюбели и винты) пригоден только для жестких кладок (например, бетонные или кирпичные стены). Для других настенных конструкций необходимы смотря по обстоятельствам специальные дюбели и другие винты. При необходимости проконсультируйтесь у специалиста.

Załączony materiał do mocowania do ściany (kolki rozprężne i wkręty) nadaje się tylko do ścian murowanych (np. z betonu lub cegieł). Do ścian wykonanych w innych technologiach konieczne być mogą specjalne kolki rozprężne i inne wkręty. W razie potrzeby skorzystaj z fachowej pomocy.

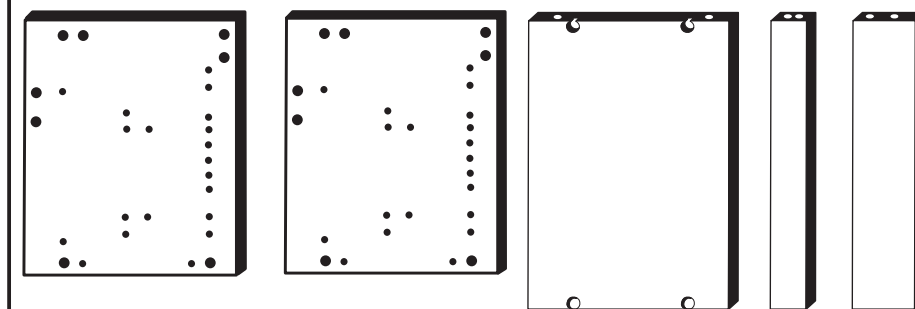
The accompanying wall mounting hardware (anchors and screws) is suitable only for solid masonry (eg concrete or brick walls). For other wall structures are possibly special anchor bolts and other necessary. Tighten if necessary, an expert.

De begeleidende wandmontage hardware (pluggen en schroeven) is alleen geschikt voor massief metselwerk (bijvoorbeeld beton of bakstenen muren). Voor andere muur structuren zijn eventueel bijzondere ankerbouten en andere noodzakelijke. Draai indien nodig, een deskundige.

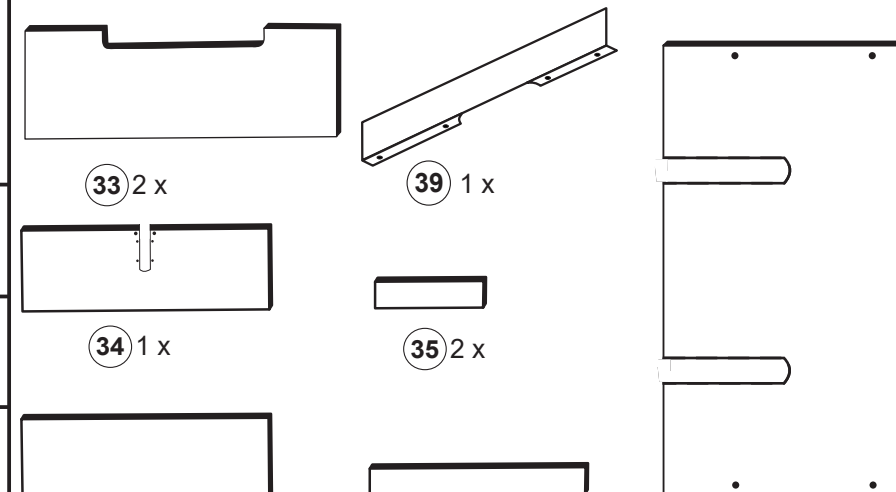
Le mur d'accompagnement matériel de montage (chevilles et les vis) ne convient que pour la maçonnerie solide (par exemple en béton ou des murs de briques). Pour les structures de mur d'autres sont peut-être spéciale boulons d'ancrage et d'autres nécessaires. Serrer le cas échéant, un expert.

Il muro di accompagnamento hardware di montaggio (tasselli e viti) è adatto solo per muratura piena (ad esempio calcestruzzo o muratura). Per le altre strutture murarie sono forse speciali bulloni di ancoraggio e necessari di altri. Serrare se necessario, un esperto.

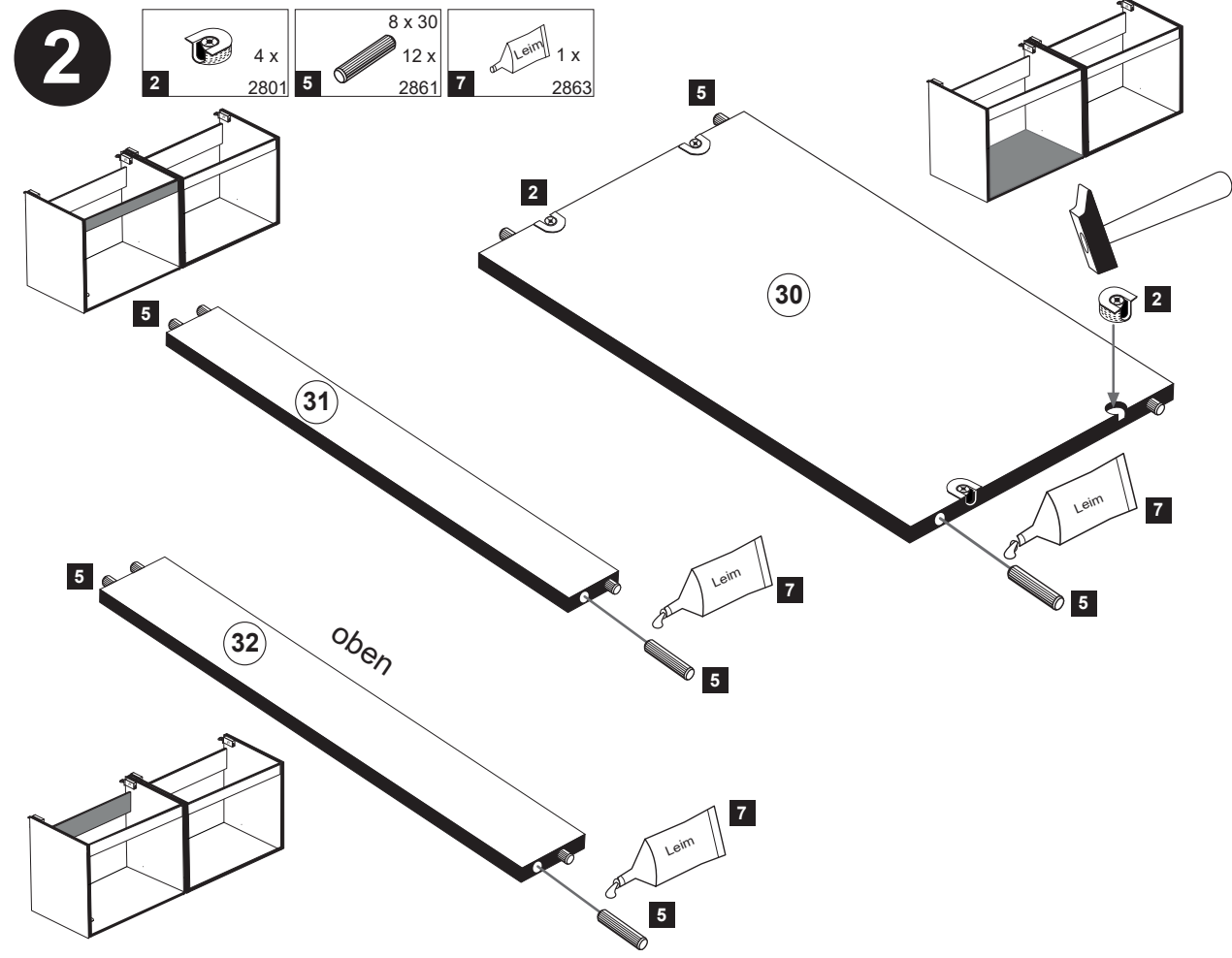
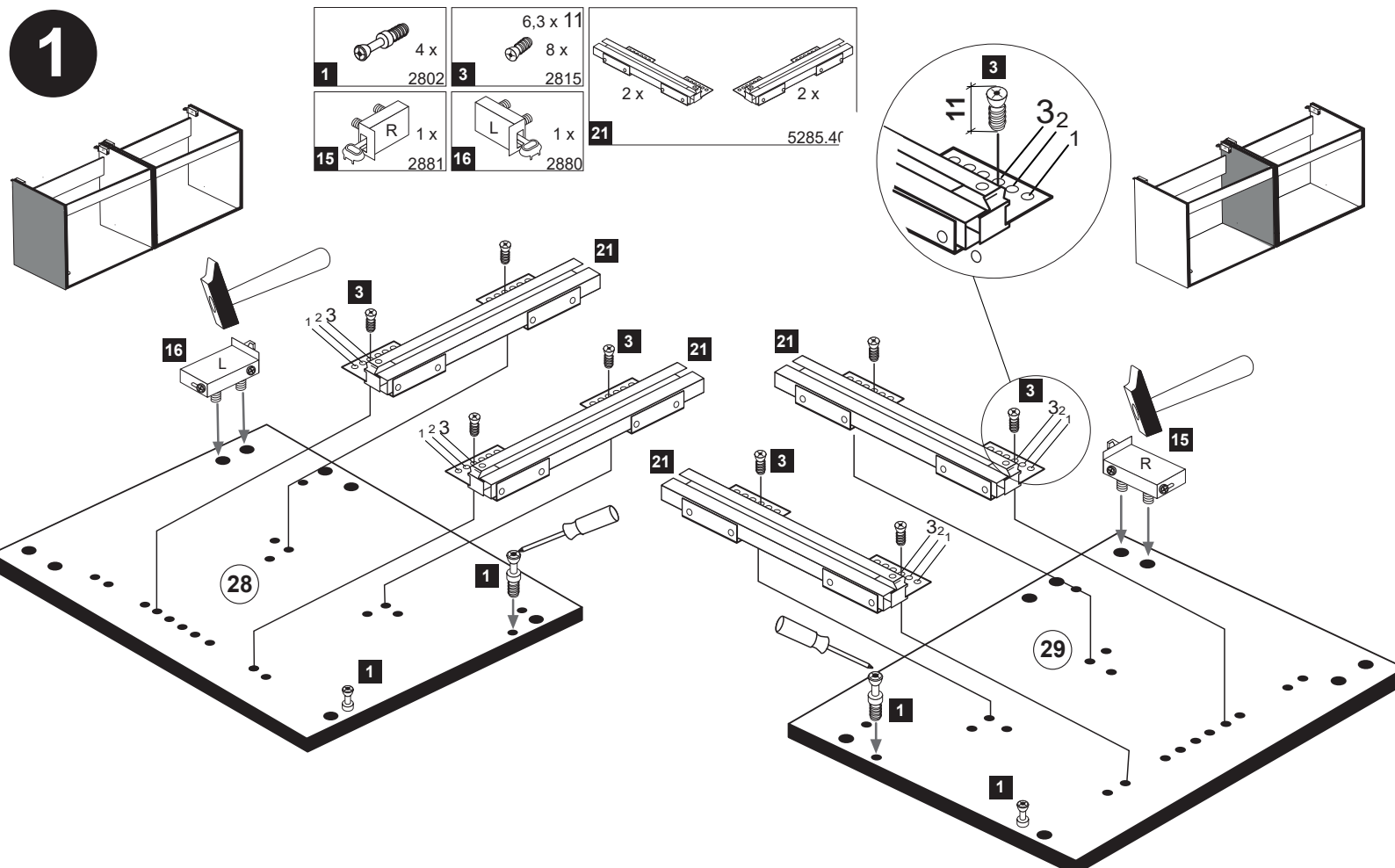
Ekteki duvara sabit montaj malzemeleri (dübel ve vidalar), sadece sağlam duvarlar için (örnek: beton veya tuğla) elverişlidir. Başka duvarlar için özel dübeller ve farklı vidalar gerekebilir. Gerekliğinde bir uzmana danışınız.

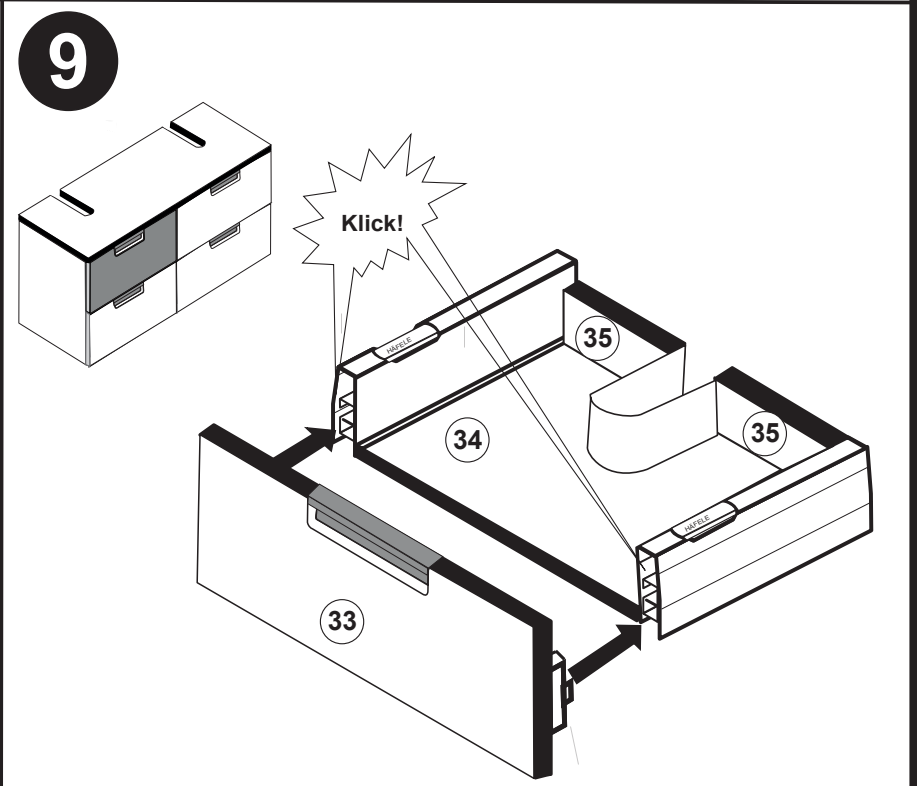
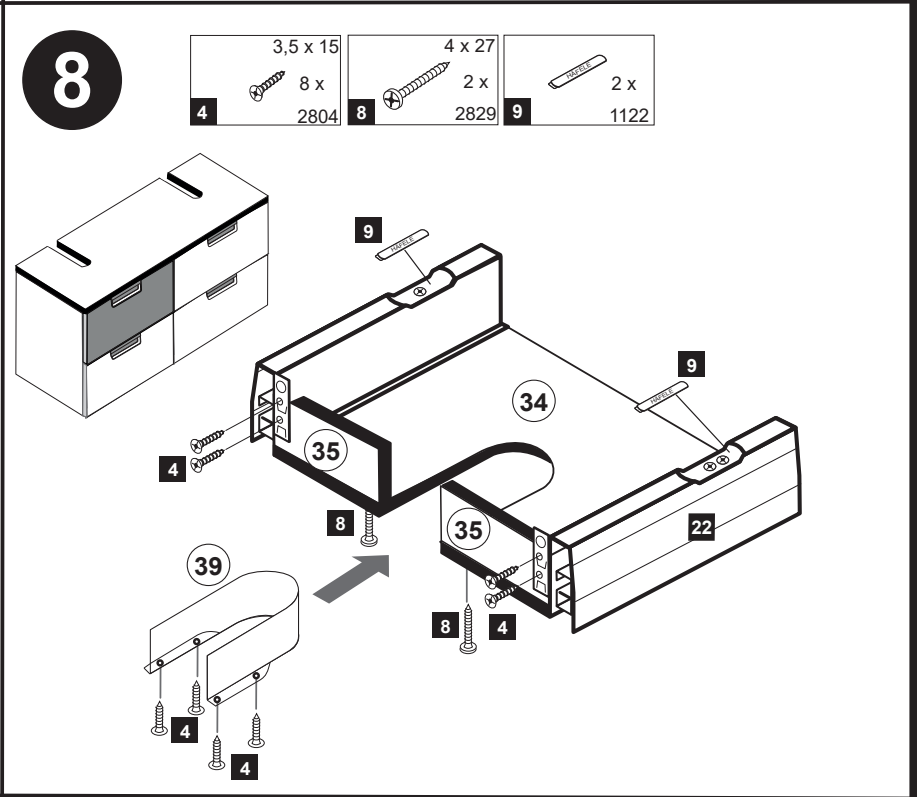
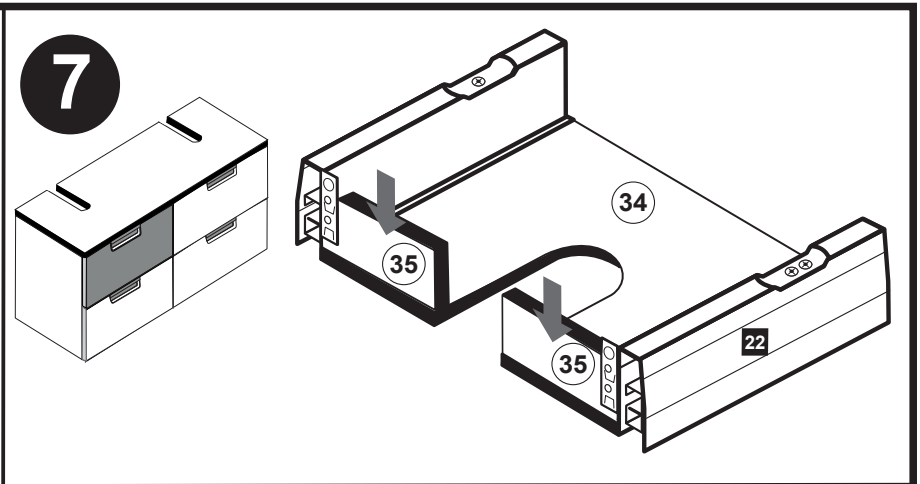
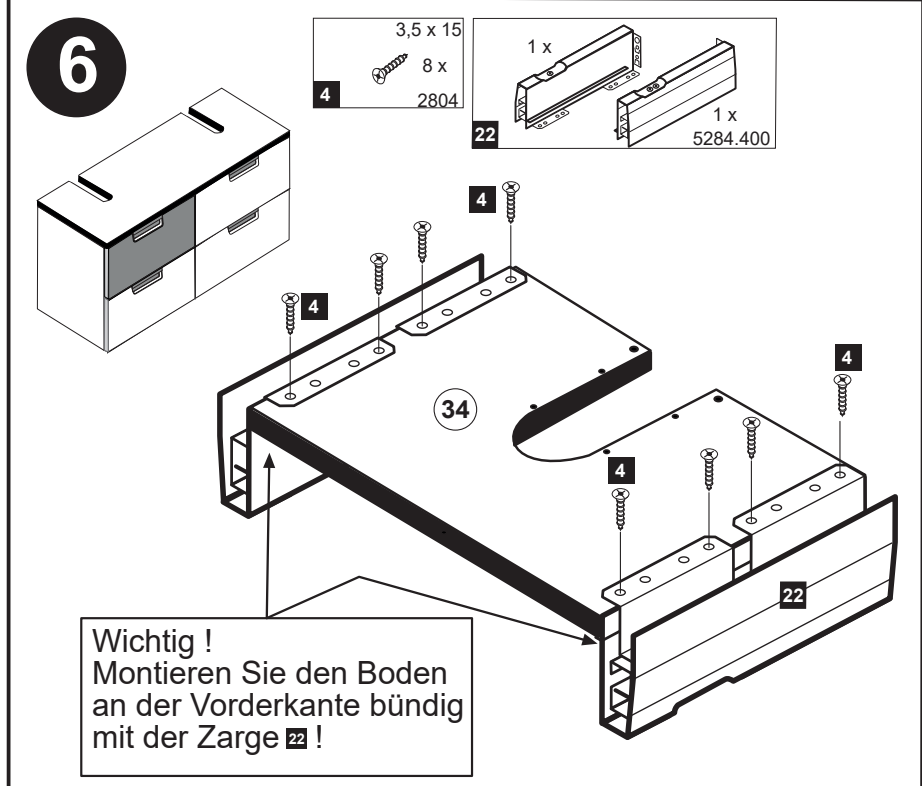
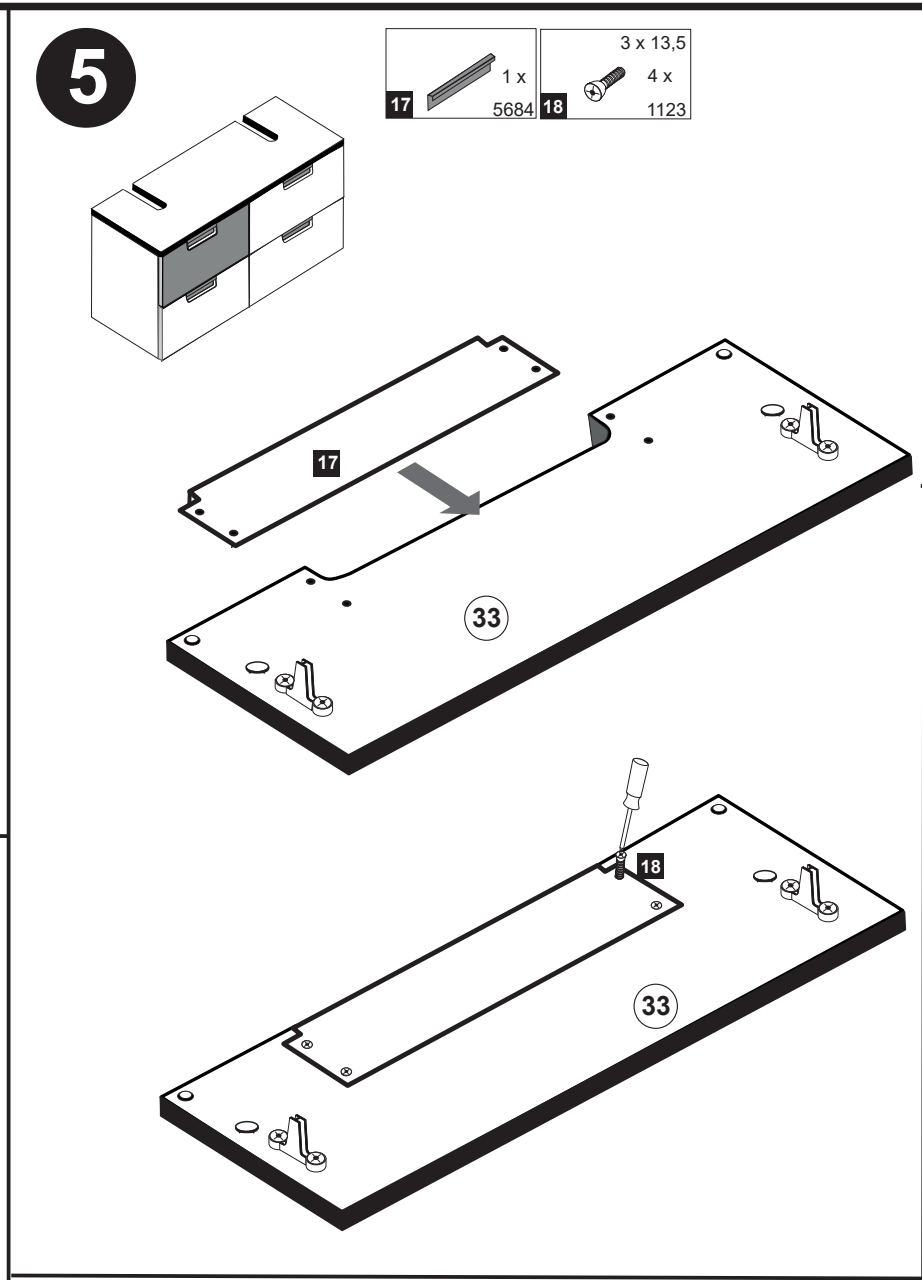
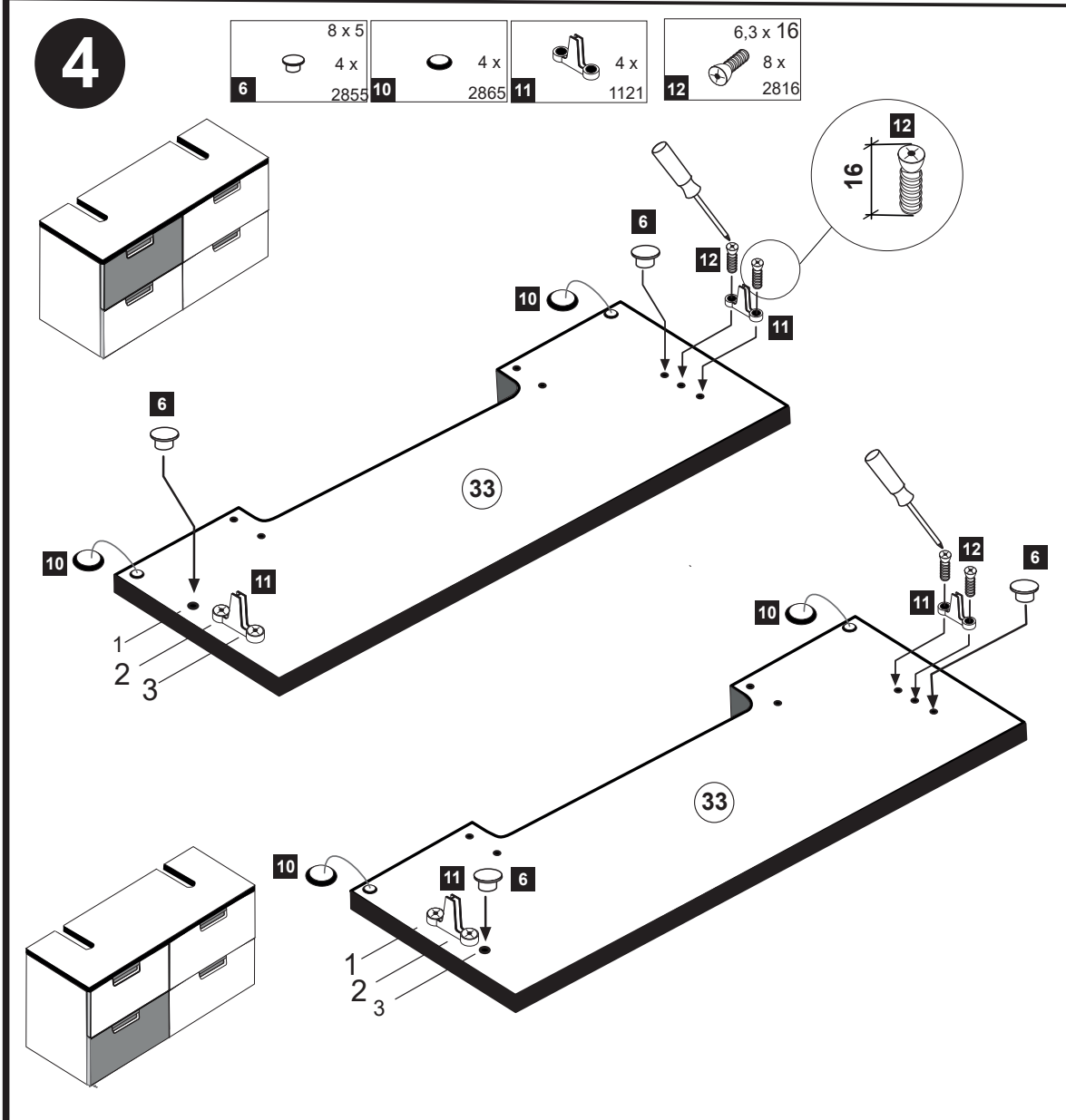


28 1 x 29 1 x 30 1 x 31 1 x 32 1 x

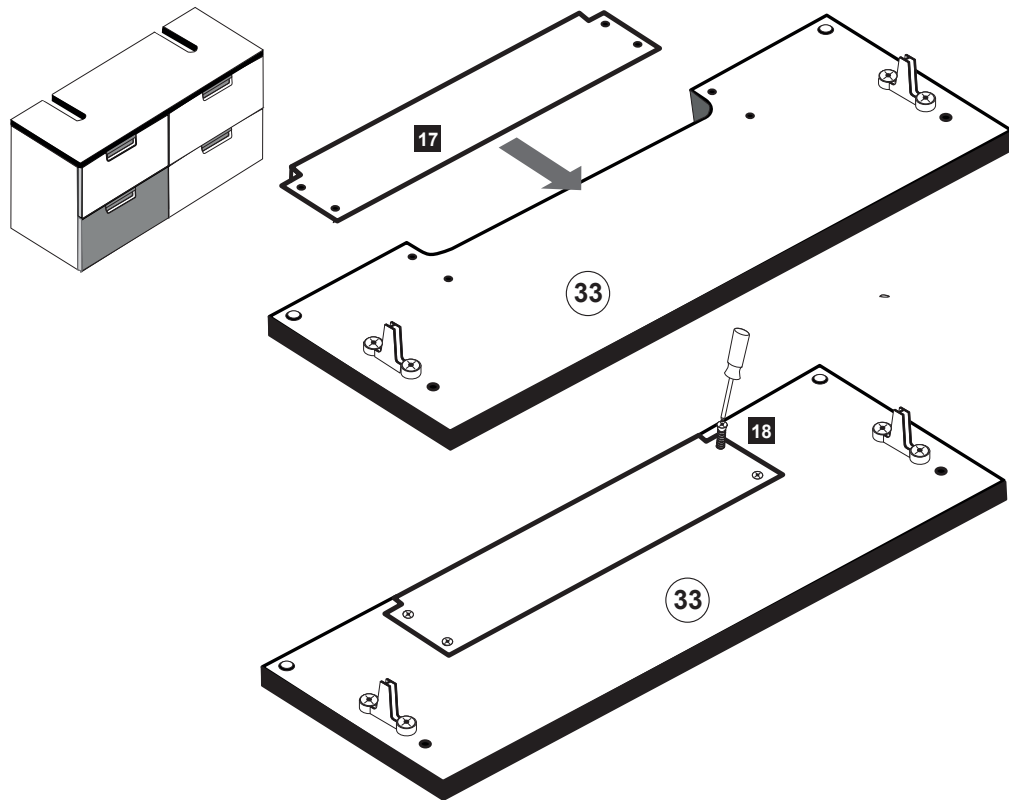
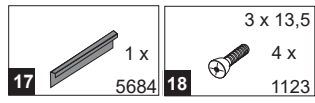


33 2 x 34 1 x 35 2 x 36 1 x 37 1 x 38 1 x

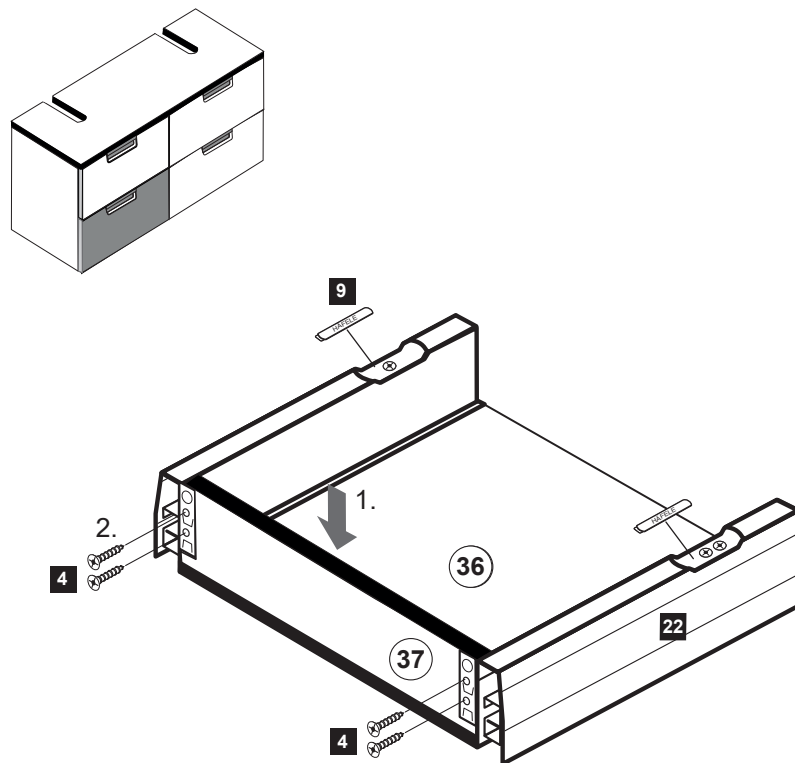
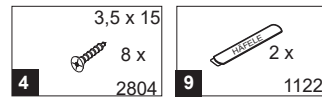




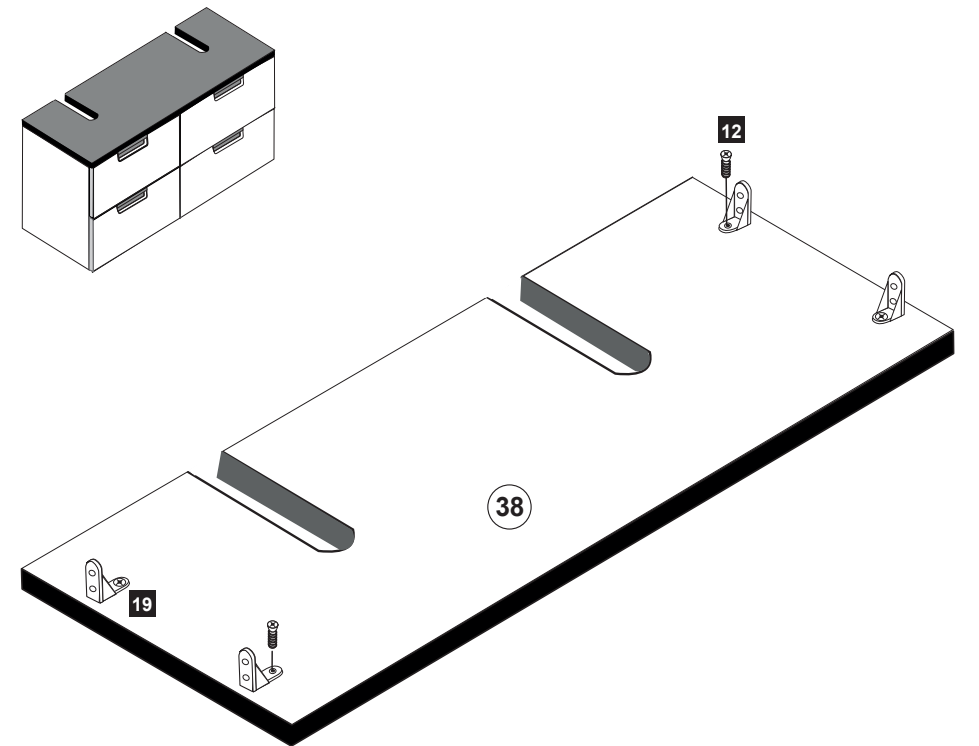
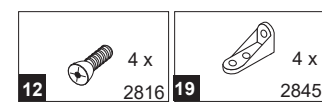
10



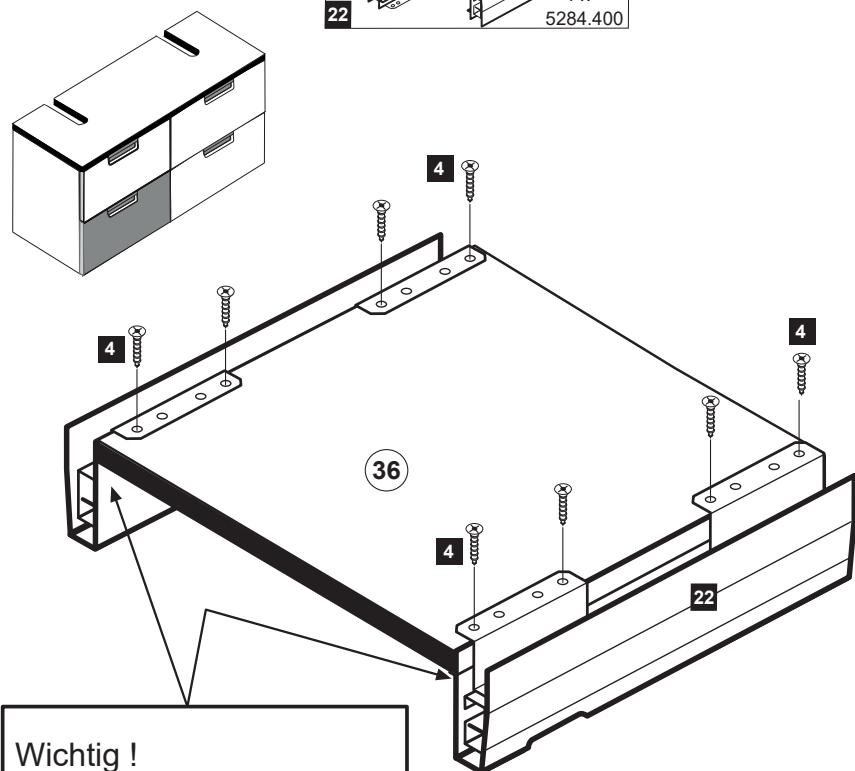
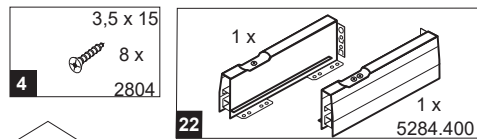
12



14

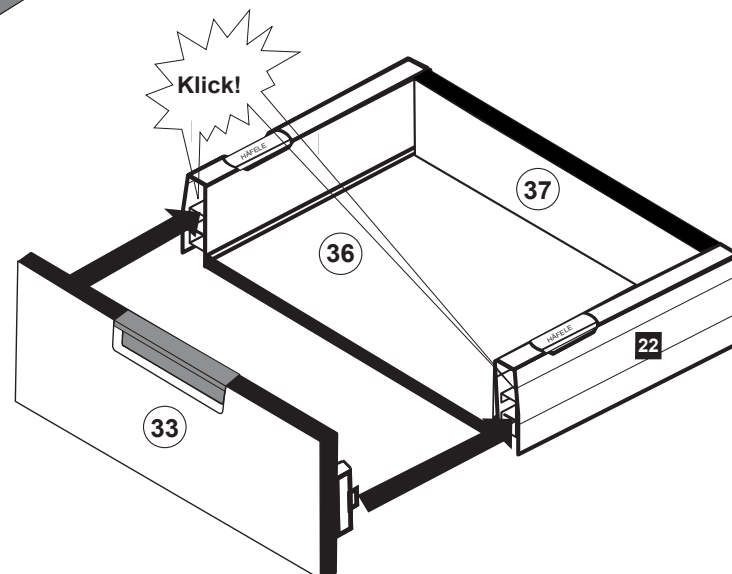
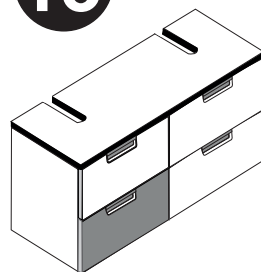


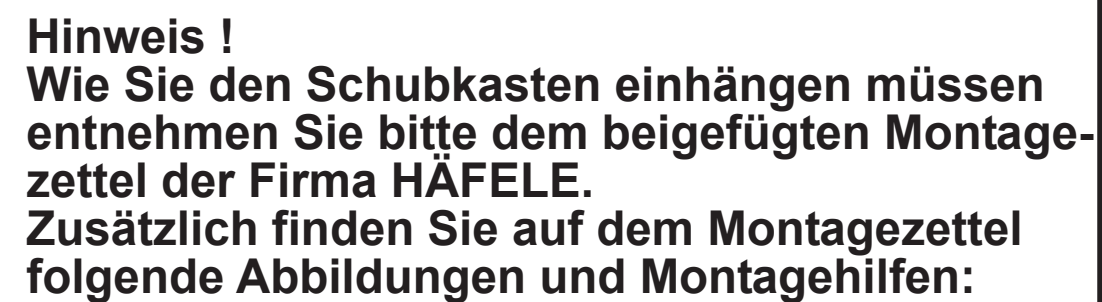
11



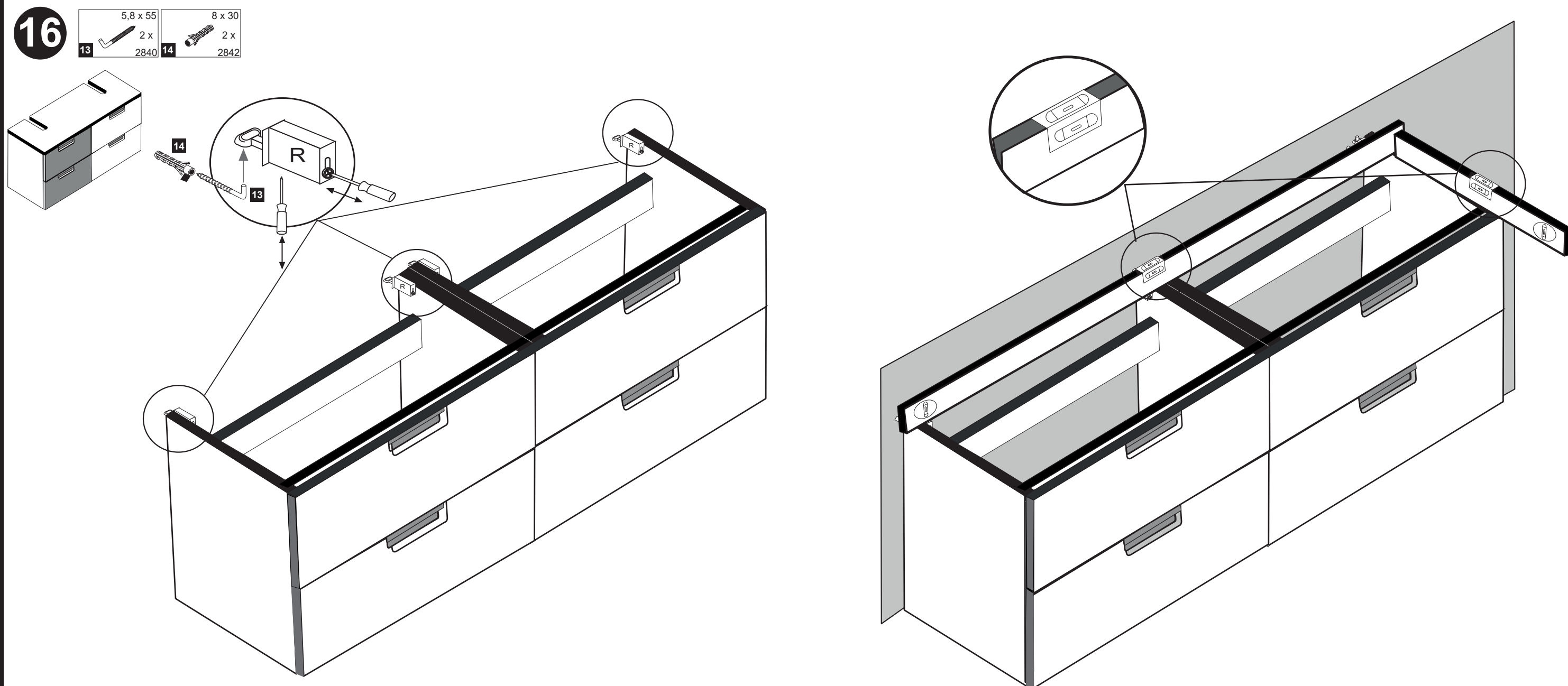
Wichtig !
Montieren Sie den Boden
an der Vorderkante bündig
mit der Zarge 22!

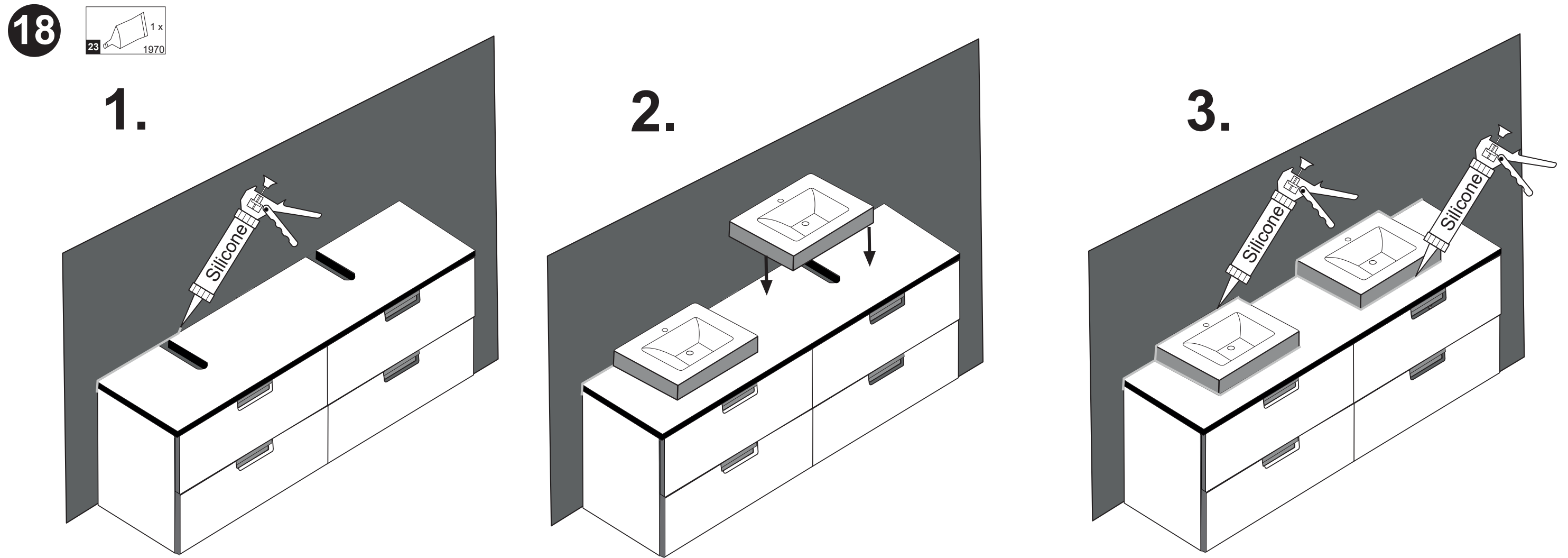
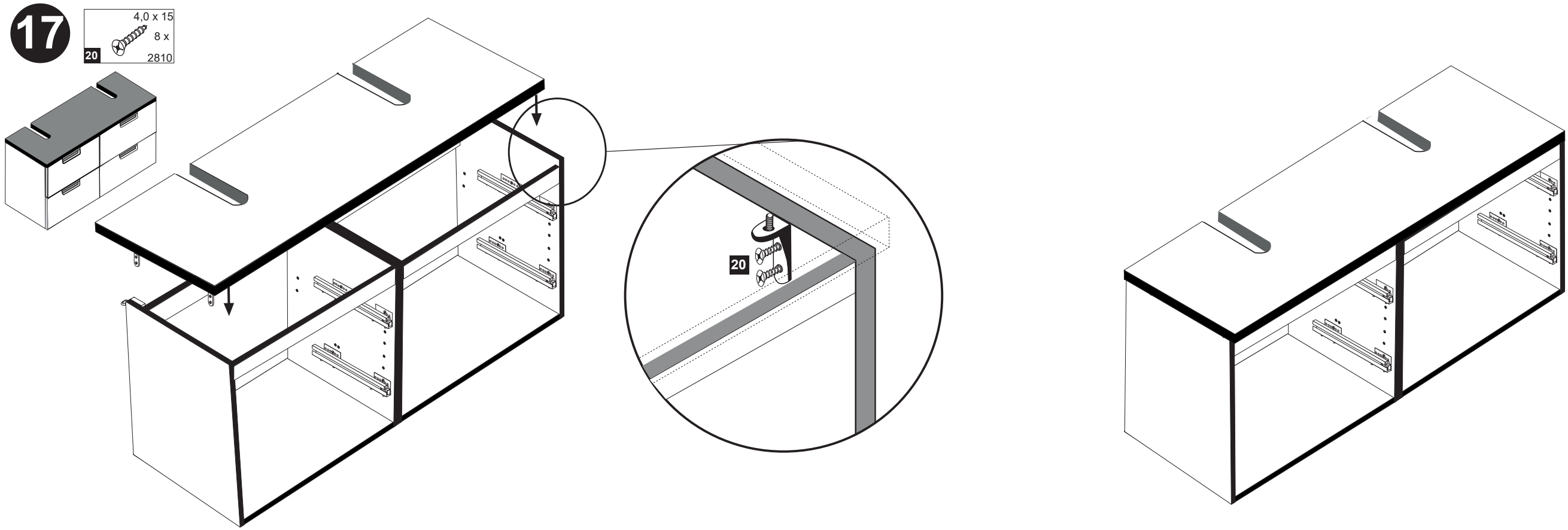
13



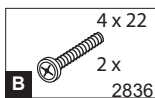
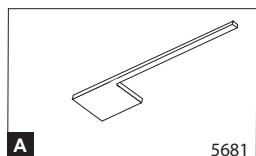
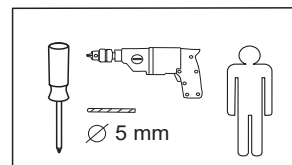


- Montage der Abdeckkappe
- Einstellen der Schubkastenblende
- Aushängen des Schubkastens
- Abnehmen der Schubkastenblende



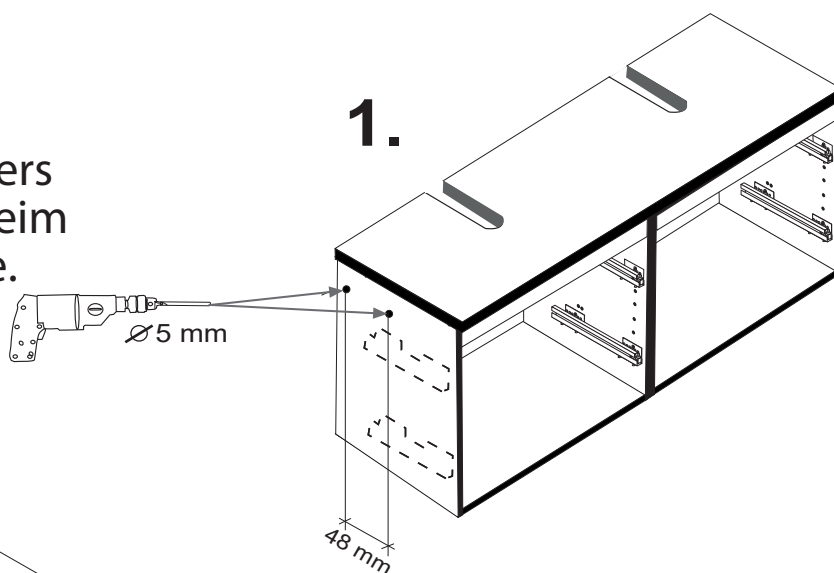


www.till-hilft.de

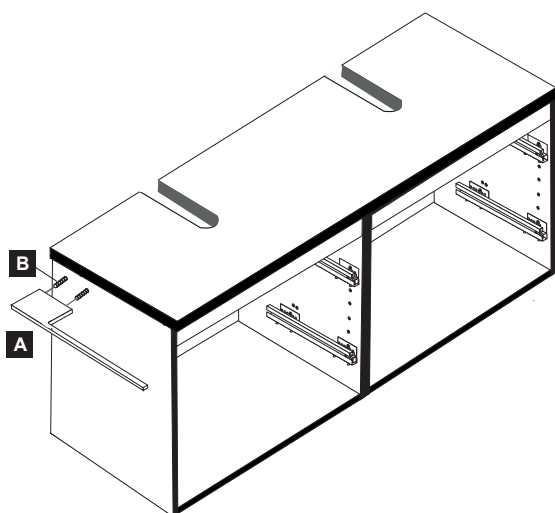


Die Position des Handtuchhalters ist frei wählbar. Beachten Sie beim bohren innenliegende Bauteile.

1.



2.



3.

